



EL DIARIO PALENTINO

LUNES
24
JUNIO
1963

N.º REFUNDIDO

6.886

TELEFONOS

1353 REDACCIÓN

1526 IMPRENTA

Fundado en
1882 y 1890

2006 ADMINISTRACIÓN



Depósito Legal: P-2-1958

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:

MAYOR, 99

APARTADO DE CORREOS, 17

EDICION

SIETE TARDE

1'50 ptas.

Importantes declaraciones del ministro de Hacienda SR. NAVARRO RUBIO

Desmiente que se hayan dado instrucciones a la Banca privada para restringir los créditos. - (INFORMACION EN 6.ª PAGINA)

El Papa Pablo VI agradece al Caudillo su felicitación

Envía una bendición apostólica
que hace extensiva "a toda
la amadísima España"



CIUDAD DEL VATICANO. — El Cardenal de Santiago de Compostela Quiroga Palacios, de rodillas, rinde homenaje de respeto y obediencia al nuevo Pontífice Paulo VI. — (Foto EUROPA PRESS)

Madrid, 24. — En la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha recibido el siguiente telegrama:

"Ciudad del Vaticano. — Excelentísimo señor don Francisco Franco, Jefe del Estado español. — Madrid. — Los nobles sentimientos y votos que V. E., en nombre propio y del católico pueblo español nos ha expresado con motivo de nuestra elevación al Supremo Pontificado, han sido para Nos causa de especial complacencia, y a este devoto mensaje gustosamente correspondemos con el testimonio de nuestra viva gratitud y con una amplia Bendición Apostólica, que queremos hacer extensiva a toda la amadísima España. — PAULUS VI, P. P." — Cifra.

Seis Pablos en el solio de San Pedro



Desde la muerte del Papa Pablo V acaecida en 1621 no había vuelto a aparecer este nombre en el Pontificado hasta que el Cardenal Montini lo ha elegido para su reinado. En la foto: Los cinco Pablos que precedieron a Giovanni Battista Montini, y el nuevo Papa. — (Foto EUROPA PRESS)

Kennedy inicia su viaje por Europa

ENTUSIASTA RECIBIMIENTO EN COLONIA Y BONN

Hoy se ha reunido con Adenauer para estudiar importantes cuestiones sobre la "guerra fría"

Washington, 23. — El presidente Kennedy ha salido para su visita de diez días a Europa a las 2.37 hora española de hoy, día 23.

El primer magistrado norteamericano llegó a Bonn siendo recibido por el canciller Adenauer, rodeado de la mayor parte de los miembros de su Gobierno y del embajador norteamericano.

La llegada de Kennedy al aeropuerto de Wahn, Colonia, ha sido saludada con 21 cañonazos mientras fuerzas militares rendían los correspondientes honores.

El presidente Kennedy y el doctor Adenauer han escuchado los himnos nacionales de sus respectivos países y después pasaron revista a una guardia de honor.

El canciller presentó al presidente Kennedy a los miembros de su Gobierno, al frente del cual se encontraba el profesor Erhard, futuro canciller.

Nuestra visita es un acto político — dijo Adenauer en su discurso de bienvenida — y le damos señor presidente, nuestra bienvenida, con una gran alegría que testimonia la profunda amistad que desde hace años une a los pueblos alemán y norteamericano.

El doctor Adenauer hizo alusión a las seguridades dadas por Kennedy el pasado día 10, según las cuales, Estados Unidos no tienen intención de entenderse con la Unión Soviética a expensas de Alemania y otros países.

Al recordar Adenauer que Kennedy ha reafirmado el propósito de Estados Unidos de defender a Europa y el Berlín occidental, el canciller dijo que Estados Unidos están de acuerdo con sus aliados en cuanto a sus comunes objetivos de la defensa de la paz y de la libertad.

Respondiendo a las palabras del canciller, el presidente norteamericano declaró:

"Nuestra seguridad es la nuestra. Todo ataque contra nuestro suelo lo consideraremos como un ataque contra el suelo norteamericano. He atravesado el Atlántico en un momento crucial para el desarrollo de nuestra alianza que ha estado amenazada por graves peligros y que ahora en un período de paz relativa, tiene que consolidarse.

Nuestro propósito — añadió Kennedy — es defender la libertad por todos los medios pacíficos. La única guerra que patrocinamos es la guerra contra el hambre, la miseria, la enfermedad. Las tropas norteamericanas permanecerán en Europa y, principalmente en Alemania, en tanto que sean necesarias y en tanto que su presencia sea deseada.

Finalizada las alocuciones el cortejo oficial emprendió la marcha hacia Colonia, donde una entusiasta multitud aclamó a Kennedy a su llegada al Ayuntamiento. — Efe.

KENNEDY Y ADENAUER OYEN MISA EN LA CATEDRAL

Colonia, 23. — El presidente Kennedy y el canciller Adenauer se dirigieron a la Catedral para oír misa siendo aclamados por unas cien mil personas congregadas en aquel lugar.

Ambas personalidades abandonaron la Catedral 25 minutos después de la hora prevista, dirigiéndose, en automóvil, a Bonn.

Una gran multitud se alineaba en las calles de la ciudad para aplaudir a Kennedy. La misa en la Catedral fue oficiada por el Padre Carl Gielen, presbítero de la misma y terminada la ceremonia Kennedy visitó los tesoros de la Catedral.

Durante la misa la multitud rompió el cordón de policías e invadió la zona por la que debía pasar la comitiva, teniendo que actuar los agentes energicamente para restablecer el orden. Algunas personas resultaron heridas. — Efe.

ENTUSIASTA RECIBIMIENTO EN BONN

Bonn, 23. — Las calles de esa ciudad aparecen hoy profusamente engalanadas con motivo de la llegada del presidente Kennedy.

La comitiva presidencial, llegó a la plaza del Mercado a las dos menos cuarto, hora española, en medio de fuertes aclamaciones de la multitud a las que Kennedy y Adenauer correspondían sonriendo y alzando sus manos.

Acompañado por el alcalde, Denzel, Kennedy subió las escaleras del Ayuntamiento mientras una banda interpretaba los himnos nacionales.

Respondiendo después a un discurso de bienvenida del alcalde, el presidente norteamericano dijo que su viaje le permitía ponerse en contacto con Adenauer y su Gobierno: «Esto da a mi pueblo la oportunidad de conocer cuán calurosamente se le considera y en qué grado se valora nuestra alianza. Estoy orgulloso de que desde 1945 Estados Unidos, después de 150 años de retiradas y aislamientos, haya encontrado posible desempeñar un papel importante en la gran lucha por la libertad en todo el mundo. Considera esto no como una carga, sino como un privilegio y haremos todo lo posible para que desde Berlín a Saigón, los pueblos libres continúen siéndolo.

Inmediatamente el presidente y el

Destacada actuación de Bahamontes en la VUELTA A FRANCIA

Amplia información de
las dos primeras etapas
en 3.ª y 4.ª páginas

Un nuevo código moral marxista proclama la necesidad de anular los vestigios religiosos que perduran en Rusia

Moscú, 24. — La Unión Soviética ha aprobado una especie de catecismo de moralidad comunista en el que se pretende anular los vestigios religiosos que perduran en la URSS.

Varios millones de soviéticos han podido leer en la Prensa de su patria el llamado «Código moral de los forjadores del comunismo», aprobado en una sesión especial del Comité Central del partido comunista, a la que asistieron 330 miembros.

Tras rechazar duramente los métodos de Stalin, el Código establece que la nación rusa debe rechazar la influencia occidental en arte, costumbres e ideología. A este efecto, se ha hecho público el «logano» de «Ninguna coexistencia con Occidente en cuestiones ideológicas».

Añade el documento que el partido ha puesto fin a «las violaciones de las normas leninistas del partido y de la vida del Estado», de la época de Stalin, «lo cual — dice — abre a las masas amplias perspectivas».

Indica que, aunque puede admitirse por el momento un «modus vivendi» mediante el cual los escritores y artistas puedan seguir escribiendo o pintando, no deben éstos olvidar jamás que por encima de todo está la primacía del partido comunista ni



COLONIA. — El presidente de los Estados Unidos John Kennedy ha llegado a Colonia en la primera etapa de su viaje a Europa. Kennedy fue recibido por Adenauer, acompañado del cual efectuó su entrada en la ciudad en coche descubierto, siendo aclamado por la multitud estacionada en las calles. En la fotografía, el presidente Kennedy y Adenauer a su paso frente a la catedral de Colonia. — (Foto EUROPA PRESS)

canciller se dirigieron en coche descubierto hacia Bad Godesberg, donde pasará gran parte de la tarde en una residencia del Distrito Diplomático Americano. Esta noche será invitado a una cena por Adenauer. — Efe.

MILLARES Y MILLARES DE ALEMANES ACLAMARON AL PRESIDENTE

Bonn, 23. — El corto viaje del presidente Kennedy hacia Bad Godesberg, constituyó también una marcha triunfal, puesto que millares y millares de alemanes se alineaban a lo largo de la ruta, aplaudiendo, agitando banderas y dando gritos de «Kennedy».

El presidente norteamericano, con aspecto de cansancio, saludaba a la muchedumbre que le aclamaba. Kennedy llegó a la residencia ministerial que le ha sido fijada, en la Turmstrasse número 44, poco después de las dos y media de la tarde y allí se despidió del canciller Adenauer.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, calcula que aproximadamente un millón de alemanes han dado la bienvenida al presidente norteamericano, señalando que el presidente Kennedy «apreciaba grandemente» esta recepción. — Efe.

CENA EN HONOR DE KENNEDY

Bonn, 23. — El presidente Kennedy ha llegado poco después de las ocho de la noche (hora española) al palacio de Schaumburg, para asistir a una cena, ofrecida en su honor por el presidente Konrad Adenauer. — Efe.

HOY SE REUNIO CON ADENAUER

Bonn, 24. — El presidente Kennedy y el canciller de Alemania occidental Konrad Adenauer, se han reunido hoy para considerar numerosas cuestiones relativas a la guerra fría, con el respaldo del renovado compromiso

norteamericano de defender a Europa a toda costa.

Ambos dirigentes se han entrevistado en el despacho de Adenauer en la Cancillería y constituye la primera reunión de trabajo que celebran ambos desde la llegada de Kennedy a esta ciudad.

En los círculos políticos de Bonn

(Continúa en sexta página)

BUDIAF ha sido detenido en ARGEL

Fue vicepresidente del
Gobierno provisional
y se había pasado a la
oposición contra
BEN BELLA

Argel, 24. — Según fuentes allegadas al Ministerio argelino de Información, Mohamed Budiaf, ex vicepresidente del Gobierno provisional argelino, que se ha pasado a la oposición contra Ben Bella, jefe del Estado, ha sido detenido por agentes de los servicios especiales.

Según dichos círculos, Budiaf desapareció de su domicilio hace cuarenta y ocho horas. Abandonó su casa el viernes y no se le ha vuelto a ver desde entonces. Aunque el Gobierno mantiene un mutismo completo sobre el particular, un comunicado del «partido de la revolución socialista», organización clandestina de la oposición, ha dado a conocer la desaparición de Budiaf. En el texto del comunicado, el partido afirma que tiene motivos para creer que el Gobierno no es ajeno a la desaparición de Budiaf.

El ex vicepresidente fue compañero de detención de Ben Bella durante la guerra argelina y se opone a él desde el conflicto que motivó las diferencias entre los dirigentes argelinos, a raíz de la independencia, fue ya detenido en una ocasión y luego puesto en libertad. — Efe.

CONFIRMA LA NOTICIA SU ESPOSA

Argel, 24. — La esposa de Mohamed Budiaf, ha confirmado la detención de su marido. Declaró que había recibido la noticia, de las autoridades argelinas.

Añadió la señora Budiaf que su esposo ha sido detenido «porque sus ideas políticas son opuestas a las del actual régimen».

Agregó que ignora si su esposo ha sido encarcelado o no. — Efe.

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

El Presidente Kennedy en Europa

El presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, ha llegado ayer a Europa. Con el recibimiento que el canciller Adenauer le dispensó en Bonn, comienza la tan esperada gira europea del primer magistrado norteamericano, que evilará cuidadosamente la escala en París, antes de pasar obligado a los dirigentes de más allá del Atlántico, para detenerse en las capitales de Alemania, Italia e Inglaterra. La última decisión francesa de retirar de la OTAN su escuadra atlántica, enarrece aún más las frías relaciones entre ambos países, dificultando la restauración de aquella cordialidad mutua, cada día más lejana. Para el general De Gaulle, la política europea de la Casa Blanca dista mucho de ajustarse a las ideas actuales que informan la nueva coyuntura del continente.

Sin embargo, no pueden dejar de causar alarma en la capital francesa las conversaciones de Kennedy con los restantes dirigentes destacados de la OTAN, pese a que todo parece indicar que ninguno de ellos ha de continuar por mucho tiempo ocupando sus actuales puestos de responsabilidad. Así, el doctor Adenauer vive ya sus últimas semanas de Gobierno, ante el «premier» Mac Millan se halla de cara al final de su carrera política, precipitado por el lamentable «caso Profumo» y el nuevo jefe del Gobierno italiano, Giovanni Leone, en el supuesto «poco probable» de que obtenga suficiente mayoría en el voto de confianza parlamentario del próximo jueves, está, no obstante, abocado a presidir un Gabinete de corta duración. Desde el punto de vista de la política concreta, no creemos que tenga ninguna utilidad el viaje de Kennedy, entre varias razones, porque, a muy corto plazo, serán otros quienes ocupen los cargos de sus interlocutores de ahora.

En el plano político general, en cambio, no puede dejar de tener gran relevancia la visita de un presidente norteamericano a Europa, singularmente a la Alemania libre, por cuanto significa unificar ideas y criterios, salvar obstáculos ocasionales y, sobre todo, garantizar a la población europea la solidaridad del pueblo americano en la lucha común contra el imperialismo soviético. Bienvenido sea, por consiguiente, el presidente Kennedy al viejo suelo de Europa, ya que los anhelos integracionistas en que cada día participamos todos los europeos en mayor grado, no se oponen a la más estrecha colaboración con el gran aliado atlántico, sino, por el contrario, en esta política de cooperar firme y entrañablemente radica la mejor garantía para los ideales de libertad y paz que alienta el mundo occidental.

Nuestra seguridad es la nuestra», ha dicho Kennedy al dirigirse al pueblo alemán. No puede encontrarse mejor fórmula para expresar, breve y escuetamente, la entraña del programa político de Occidente. Ese es el verdadero fondo de la situación. Nos complace sobremedidamente oírse proclamar así al presidente de los Estados Unidos. Por eso, su visita tiene una significación extraordinaria en estos días, en que se cumplen dos aniversarios gloriosos para la nación alemana, en particular, y para el sentimiento europeo de libre independencia, en general. Nos referimos a que ahora hace quince años que la Unión Soviética determinó, brutal e inhumanamente, el famoso «bloqueo de Berlín», cortando todos los accesos terrestres a la ciudad, en la más flagrante y descarada violación de los acuerdos cuatropartitos y del derecho natural. Se pretendió estrangular así a la población berlinesa, sojuzgando su fiera resistencia contra el comunismo. Feroz, de hecho, sirvió este intento. Las potencias aliadas — en un gran acierto de Truman de energía y dignidad — establecieron el no menos célebre «puente aéreo», en que, durante varias semanas, abastecieron continuamente a Berlín libre de cuanto sus habitantes precisaron. Más de un cuarto de millón de aviones — el mayor despliegue aéreo de la historia — aterrizaron aquellos días en la capital berlinesa, haciendo fracasar totalmente la sucia maniobra rusa. Allí sufrió Stalin la más fuerte de sus derrotas.

Y, exactamente cinco años después — se cumple ahora el décimo aniversario — se produjo en Alemania del Este el histórico levantamiento popular de estudiantes y obreros contra el régimen comunista de Pankov. Las tropas rusas de ocupación intervinieron — como tres años después sucedió en Hungría — y ahogaron sangrientamente el sentimiento nacional de independencia de los alemanes. Entre la culpable apatía del mundo libre, fracasó la rebelión, pero los millares de víctimas del pueblo alemán — indomable frente al comunismo — constituyen una de las mejores y más gloriosas banderas de Europa, en defensa de su libertad. Son dos efemérides inolvidables en estas fechas, que John Kennedy debe tener muy presentes en su actual recorrido europeo.

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

El domingo empezó la 50.^a edición del "Tour" con 130 participantes

La primera etapa la ganó el belga Pauwels, entrando en el mismo tiempo el español Bahamontes en el grupo de los cuatro escapados

Lo que fue la etapa

Paris, 23. — Los participantes en la cincuenta edición de la Vuelta Ciclista a Francia han iniciado la competición a las 11,50 horas frente al Ayuntamiento parisino.

Después del desfile y presentación de los equipos, los corredores emprendieron marcha neutralizada a través de la capital hasta el suburbio de Le Perreux, donde se dio la salida efectiva a una en punto de la tarde.

Las calles de París, repletas de aficionados y curiosos, más aún teniendo en cuenta la festividad del día, presenciaron el paso de los corredores.

Los participantes en la Vuelta deberán cubrir 4.137 kilómetros de recorrido, divididos en 21 etapas. Son 130 encuadrados en 13 equipos de diez hombres cada uno. La etapa de hoy, por terreno llano, se disputará entre Le Perreux hasta Epernay-Champagne, con 152 kilómetros de recorrido.—Añil.

EL BELGA PAUWELS, VENCEDOR DE LA PRIMERA ETAPA

Epernay, 23. — (Servicio especial de Añil).

El corredor belga Eddy Pauwels, batido al sprint a sus tres compañeros de escapada, Ramsbottom, Sorgeloos y Bahamontes, se ha adjudicado la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, consiguiendo el maillot amarillo.

Los 130 corredores tomaron la salida real en Nogent-Sur-Marne, a las 13,00 horas, después de la ceremonia habitual ante el Ayuntamiento de la capital de Francia.

LA ETAPA

El primer ataque, desde el principio de la primera etapa fue obra de Ludo Janssens y de Aerenhout, así como del español Cruz. Este último pasó por Torcy, en el kilómetro 12 con 20 segundos de ventaja, pero poco después Van Looy reúne el pelotón en el kilómetro 16. Una nueva ofensiva es lanzada por Brands, Joseph Grous Ard Baens y Molenaers, a la que se unen Gentina, Epau, Suárez, Rostollan, Cazala y Pauwels, pero fracasan. A continuación parte solo Schroeders. En el km. 23 Anquetil y Copilatti tienen una caída, pero continúan en seguida. El francés resulta herido en una mano y el italiano en la cara.

Schroeders, pese a un contrataque de Pihara, Pacheco, Baens, Bauffeuil, Van Genugeun, y Roman, lleva su avance hasta 45 segundos en el kilómetro 31. Poco después el belga es alcanzado. El español Más se despegó a su vez y tras él se lanzan Poullidor, Van Looy, Pacheco, Otaño, Van Nitsen y Cazala que alcanzan al fugitivo en el kilómetro 43, donde los siete llevan una ventaja al resto de 45 segundos; a impulso de Anquetil una nueva escapada se produce.

En Millis, kilómetro 59. Van Tongerlo y Bariviera se unen a ellos y es limitado por Manzaneque, Dames, Gentina, Zilverberg, Van Genugeun, de Boever, Stablinski, Van Looy y Joseph Groussard. Esta escapada termina en Vrevru, kilómetro 65. Sin embargo la calma no se instala en la carrera y 13 corredores toman el mando: Suárez, Baens, Pauwels, Van Tongerlo, Elliot, Groussard, Darrigade, Manzaneque, Barale, Gilbert, Desmet II, Gentina, y Van Schil. En la Ferte-Gaucher, se reavitalizan y siguen. En Montmirail, kilómetro 97, Joseph Groussard se lanza de nuevo, pero no consigue permanecer en cabeza más que 5 kms.

A los 111 kms. se produce una nueva caída cuyas víctimas son Mas, López Cano y Bariviera entre otros. Seis kilómetros más adelante nueva tentativa de escapada que reúne a Bahamontes, Sorgeloos, Ramsbottom y Pauwels. En esta ocasión el pelotón no reacciona inmediatamente y los cuatro fugitivos en Montfort, km. 123 llevan una ventaja de un minuto 20 segundos y la aumentan hasta 1'50" a solo 20 kms. de la meta, mientras que se producen varios contrataques que fracasan. Bahamontes consigue adelantarse a sus compañeros sin perder tiempo, pero por poco tiempo; resulta alcanzado a los cinco kilómetros. En este momento el pelotón se encuentra a una distancia de 1'55".

Ya cerca de la meta, Eddy Pauwels se muestra más veloz y al sprint vence al resto de los escapados Sorgeloos, Ramsbottom y Bahamontes.

Van Sorgeloos, que se ha destacado al fin, se adjudica el quinto puesto de la etapa. Van Looy que vence al grueso del pelotón al sprint se clasifica el sexto.

Media de la etapa, 43.560 kms. p. h.

NO HAY SORPRESAS

Epernay, 23. — No ha habido sorpresa en la primera etapa de la Vuelta a Francia.

Todos los grandes favoritos la han tomado con tranquilidad sin perder los estribos y todos ellos se han clasificado bien para, más adelante, atacar.

Van Looy, aun admitiendo antes de tomar la salida que le gustaría ocupar el primer puesto cuanto antes, no ha podido lograrlo hoy en una etapa que le venía como anillo al dedo. Otros favoritos como Anquetil, que sufrió un resaca en un codo en una caída, así como Poullidor y Plancaert rodaron bien, pero para ellos la Vuelta comenzará cuando se llegue al pie de las montañas.

El cuarto lugar del español Bahamontes y la ventaja, aunque escasa, lograda sobre los grandes favoritos sugieren que si se dedicara a "atacar" a fondo en los Pirineos y los Alpes muy bien podría obtener su segunda victoria absoluta en el Tour.—Añil.

En este primer paso del «Tour» ha habido un solo eliminado. Precisamente el auto-escoba, que pinchó en los últimos kilómetros. El conductor se encontraba de muy mal genio.

Maurice de Muer se ha mostrado muy exigente con los componentes de su equipo de maillots multicolores. Para empezar, cada retraso en la hora de la comida será castigado con una multa. La primera víctima ha sido el británico, François Mahé, mientras que Ramsbottom ha sido felicitado por haber llegado adelantado para la cena... después de clasificarse en tercer lugar en la etapa de hoy.

De Anglade, que se jactaba de haber ganado peso para bajar mejor los cols, Dotti ha dicho que de aquí a los Pirineos él se encargará de hacerle perder las grasas sobrantes.

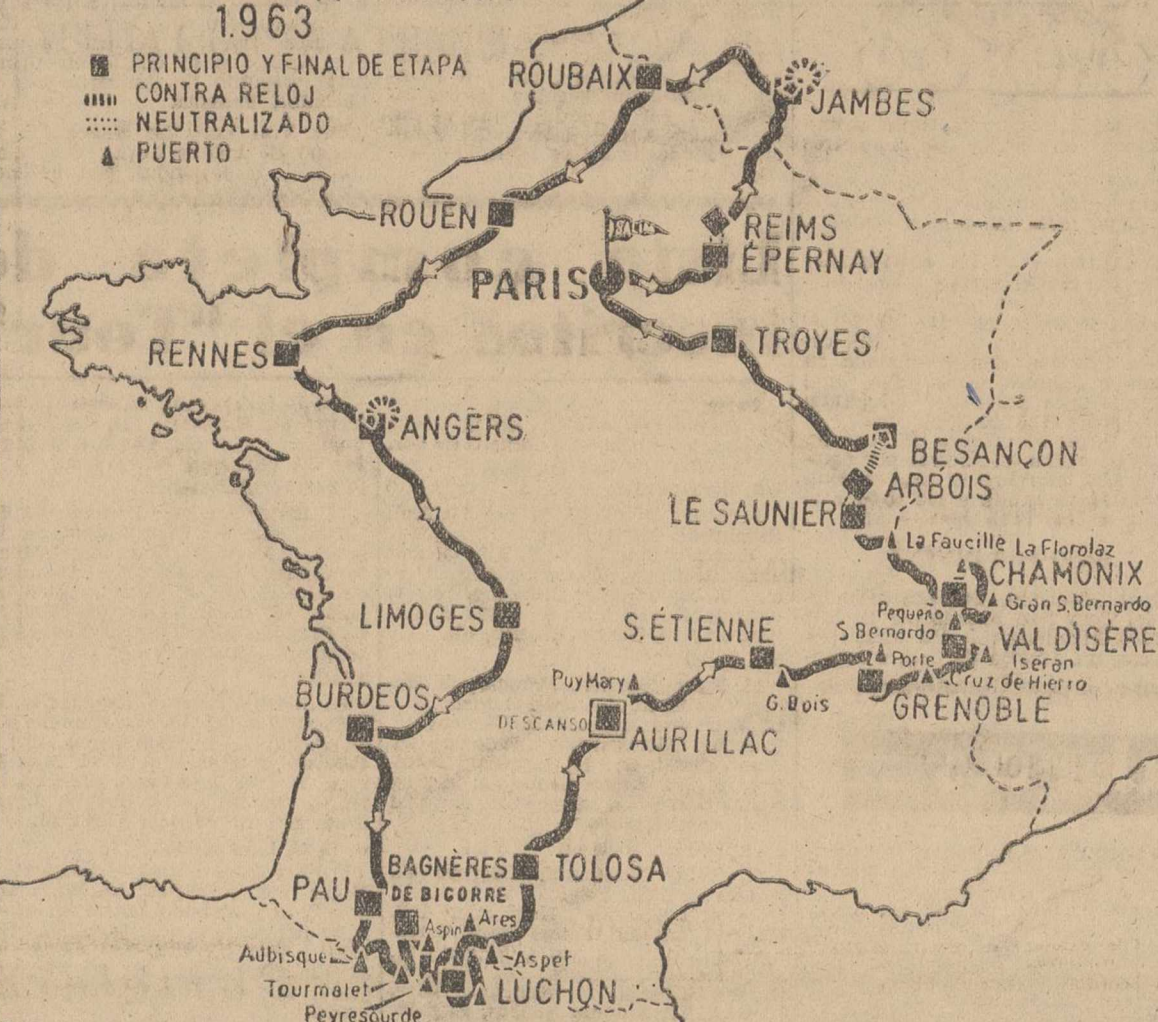
La caída del «maillot Jaune» Jacques Anquetil, tuvo lugar poco después de pasado Guerantes; precisamente ante los propios ojos de unas «jóvenitas en flor» como diría Marcel Proust, para humillación del normando.

Pierre Bauffeuil se encontró entre los agentes del orden, a un viejo amigo su peluquero de los tiempos de soldado: «Vente conmigo a Epernay —le dijo— me sentiré muy feliz de poder invitarte a una copac».

En la misma plaza donde fue dada la salida, envuelto en la confusión de los saludos y las ceremonias, Luis Rostollan, el gigante marseillés se dejó robar su bicicleta. Según algunos testigos, el ladrón era de pequeña estatura: «Necesitará un escalero para subirse a mi sillón» afirmó el robado.

Pierre Bauffeuil se encontró entre los agentes del orden, a un viejo amigo su peluquero de los tiempos de soldado: «Vente conmigo a Epernay —le dijo— me sentiré muy feliz de poder invitarte a una copac».

VUELTA CICLISTA A FRANCIA 1963



ITINERARIO

Día 23 de junio, 1.^a etapa: París-Epernay, 147 kilómetros.

Día 24 de junio, 2.^a etapa: Reims-Jambes, en línea, 185 kilómetros, contra reloj, por equipos, 20 kilómetros.

Día 25 de junio, 3.^a etapa: Jambes-Roubaix, 200 kilómetros.

Día 26 de junio, 4.^a etapa: Roubaix-Rouen, 230 kilómetros.

Día 27 de junio, 5.^a etapa: Rouen-Rennes, 284 kilómetros.

Día 28 de junio, 6.^a etapa: Rennes-Angers, en línea, 121 kilómetros, contra reloj individual, 24 kilómetros.

Día 29 de junio, 7.^a etapa: Angers-Limoges, 236 kilómetros.

Día 30 de junio, 8.^a etapa: Limoges-Bordeaux, 230 kilómetros.

Día 1 de julio, 9.^a etapa: Bordeaux-Pau, 196 kilómetros.

Día 2 de julio, 10.^a etapa: Pau-Bagnères, 149 kilómetros.

Día 3 de julio, 11.^a etapa: Bagnères-Luchon, 135 kilómetros.

Día 4 de julio, 12.^a etapa: Luchon-Toulouse, 174 kilómetros.

Día 5 de julio, 13.^a etapa: Toulouse-Aurillac, 233 kilómetros.

Día 6 de julio, descanso.

Día 7 de julio, 14.^a etapa: Aurillac-St. Etienne, 235 kilómetros.

Día 8 de julio, 15.^a etapa: Grenoble-Val d'Isère, 200 kilómetros.

Día 9 de julio, 16.^a etapa: Val d'Isère-Chamonix, 228 kilómetros.

Día 10 de julio, 17.^a etapa: Chamonix-Lons, 210.

Día 11 de julio, 18.^a etapa: Chamonix-Besançon, contra reloj individual, 52 kilómetros.

Día 12 de julio, 19.^a etapa: Arbois-Besançon, contra reloj individual, 52 kilómetros.

Día 13 de julio, 20.^a etapa: Besançon-Troyes, 227 kilómetros.

Día 14 de julio, 21.^a etapa: Troyes-Paris, 186 kilómetros.

Los españoles comenzaron bien

Bahamontes precedió a todos los "ases"

Epernay, 23. — (Servicio especial de Añil).

Los corredores españoles no han esperado mucho tiempo para mostrar sus intenciones de hacer la vida difícil a la "vedettes" del Tour. Por su parte Bahamontes ha realizado hoy una excelente operación al preceder en la línea de meta a sus mayores rivales: Anquetil, Van Looy y Poullidor, con 1'29". Por un momento se creyó que el toledano escapado con Pauwels, Ramsbottom y Sorgeloos terminaría solo en el Promenade du Jardón.

Bahamontes se destacó con su estilo particular poco antes de Mesnil Sur Oges, kilómetro 139, sobre un recorrido con subidas y bajadas que le convenía perfectamente, tomando unos 40 metros de ventaja a sus compañeros de fuga, pero no insistió mucho. "Me di cuenta en seguida de que iba al fracaso. Prefiero tomar las cosas con más calma y conservar mis fuerzas; estoy muy satisfecho de haberme podido distanciar de mis adversarios en el primer día del Tour."

Esta brillante performance de Bahamontes no fue la única por parte de los españoles que han tenido casi toda la jornada el honor de ser citados. Emilio Cruz intentó una vez la escapada en el kilómetro 16, que abortó rápidamente. A continuación intentó seguirles Antonio Suárez como parte de un pequeño grupo de corredores donde figuraba ya el vencedor de la etapa el belga Eddy Pauwels.

Manuel Pihara y Miguel Pacheco lo intentarían a continuación con mejor resultado; la mala suerte se cebó luego en los corredores ibéricos, matando la víctima Pacheco.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

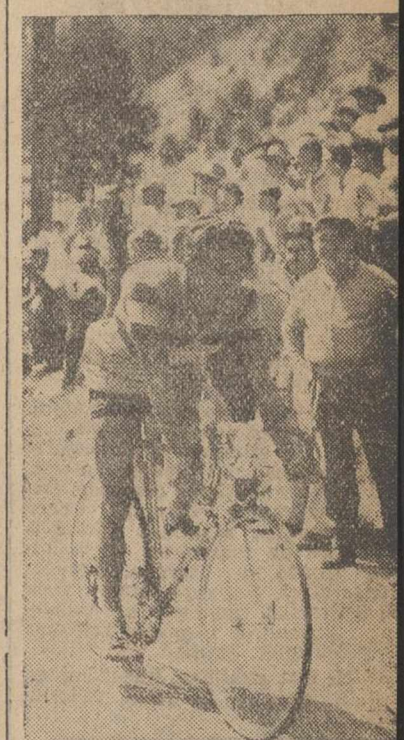
En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.

Más ha tenido un gran mérito en llegar a Epernay, pese a su herida, aunque ésta no es más que superficial. No fue el único sin embargo en quejarse a su llegada a la meta. Jacques Anquetil, con un codo sangrante, se quejaba de un ligero dolor en la espinilla dorsal.

En el control de avituallamiento de la Ferte-Gaucher donde era esperado por Karman, Cruz y Esteban Martini, Mas se unió al pelotón después de la caza en una extensión de 10 kilómetros. Pero apenas lo había alcanzado, cuando fue víctima de una caída, junto con su compañero José López Cano. Herido en una pierna y en el codo izquierdo, Mas continuó casi inmediatamente la carrera. Hernández y Cruz se dejaron salir del pelotón para prestarle ayuda, lo mismo hicieron Rey y San Emeterio, el fin de la etapa no permitió a los españoles recuperar su retraso.



BAHAMONTES

parar hasta el sprint final. Pauwels venció con ventaja sobre Sorgeloos que fue el único en disputarle la etapa.

También la escapada victoriosa fue obra de Bahamontes, a 15 kilómetros de la meta. El toledano y Sorgeloos se destacaron rápidamente del pelotón y solo Ramsbottom y Pauwels reaccionaron y los cuatro en Corbier (kilómetro 119) se habían asegurado 30 segundos de ventaja.

El pelotón dejó hacer porque la mayor parte de los corredores se había respartido de una carrera llevada a más de 43 kms. de media.

No se hicieron esperar sin embargo los ataques, breves, por las razones arriba indicadas, realizados por Romain, Zilverberg, Doom, Ludo, Janssens y Epau, luego por Aerenhout, Novak, Molenaers, Gentina, y una vez más Ludo Janssens. Al final de la etapa, como siempre, el pelotón se aproximó un poco a los cuatro escapados, sin poder amenazarlos, a pesar de los 12 elementos de que estaba formado. Los cuatro consiguieron su primer éxito en la primera etapa de Tour de Francia que celebra con esta edición sus «Bodas de Oro».

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas.

CASA MARTIN Mayor, 64. — Teléfono 6396 PALENCIA

EN TORNO AL TOUR

Epernay, 23. — (Servicio especial de Añil).

Por los mismos caminos porque Napoleón emprendió su desdichada campaña en Francia, los 130 corredores del 50 Tour de Francia, cubrieron sus 150 kilómetros primeros a una velocidad récord, ya que, a la llegada a Epernay, llevaban casi 10' de ventaja sobre el horario previsto.

La música que saludó la partida de los corredores en la Plaza del Ayuntamiento, sonaba con aires de caza. ¿Para quién serán estos triunfales sonos de trompeta?... La respuesta será dada el día 14 de julio.

En la misma plaza donde fue dada la salida, envuelto en la confusión de los saludos y las ceremonias, Luis Rostollan, el gigante marseillés se dejó robar su bicicleta. Según algunos testigos, el ladrón era de pequeña estatura: «Necesitará un escalero para subirse a mi sillón» afirmó el robado.

Pierre Bauffeuil se encontró entre los agentes del orden, a un viejo amigo su peluquero de los tiempos de soldado: «Vente conmigo a Epernay —le dijo— me sentiré muy feliz de poder invitarte a una copac».

En este primer paso del «Tour» ha habido un solo eliminado. Precisamente el auto-escoba, que pinchó en los últimos kilómetros. El conductor se encontraba de muy mal genio.

Maurice de Muer se ha mostrado muy exigente con los componentes de su equipo de maillots multicolores. Para empezar, cada retraso en la hora de la comida será castigado con una multa. La primera víctima ha sido el británico, François Mahé, mientras que Ramsbottom ha sido felicitado por haber llegado adelantado para la cena... después de clasificarse en tercer lugar en la etapa de hoy.

De Anglade, que se jactaba de haber ganado peso para bajar mejor los cols, Dotti ha dicho que de aquí a los Pirineos él se encargará de hacerle perder las grasas sobrantes.

La caída del «maillot Jaune» Jacques Anquetil, tuvo lugar poco después de pasado Guerantes; precisamente ante los propios ojos de unas «jóvenitas en flor» como diría Marcel Proust, para humillación del normando.

Pierre Bauffeuil se encontró entre los agentes del orden, a un viejo amigo su peluquero de los tiempos de soldado: «Vente conmigo a Epernay —le dijo— me sentiré muy feliz de poder invitarte a una copac».

En este primer paso del «Tour» ha habido un solo eliminado. Precisamente el auto-escoba, que pinchó en los últimos kilómetros. El conductor se encontraba de muy mal genio.

Maurice de Muer se ha mostrado muy exigente con los componentes de su equipo de maillots multicolores. Para empezar, cada retraso en la hora de la comida será castigado con una multa. La primera víctima ha sido el británico, François Mahé, mientras que Ramsbottom ha sido felicitado por haber llegado adelantado para la cena... después de clasificarse en tercer lugar en la etapa de hoy.

De Anglade, que se jactaba de haber ganado peso para bajar mejor los cols, Dotti ha dicho que de aquí a los Pirineos él se encargará de hacerle perder las grasas sobrantes.

La caída del «maillot Jaune» Jacques Anquetil, tuvo lugar poco después de pasado Guerantes; precisamente ante los propios ojos de unas «jóvenitas en flor» como diría Marcel Proust, para humillación del normando.

Ciento treinta esforzados--los mejores del mundo--dijeron el domingo adiós a París

Entre ellos figuran 26 españoles, siendo la representación más numerosa de nuestro país en esta prueba

Epernay, 23. — (Servicio especial de Añil).

El «Tour de France» la mejor prueba por etapas del Calendario Ciclista Internacional, celebra este año su cincuentenario. La prueba se ha puesto esta mañana en marcha con toda brillantez y espectacularidad, con la presencia de los más destacados ases del ciclismo mundial, así como de los más notables «segundas series» y de los más esforzados y cumplidores «domésticos». Ciento treinta hombres dijeron adiós a París hasta el día 14 de julio. Veremos cuántos son capaces de llegar al Parque de los Principes tras sufrir toda clase de penalidades y aguantar las más diversas inclemencias del tiempo. Merece destacarse que la cifra de participantes está considerada entre las récord de esta gran prueba ciclista.

Por vez primera, España y con ella su ciclismo, tiene en carrera la participación más nutrida y a la vez más importante de su largo historial ciclista: veintiséis corredores españoles tomaron la salida en París y llegaron esta tarde a Epernay. Entre estos 26 ciclistas a los aficionados franceses llaman poderosamente la atención los siguientes:

Bahamontes, el sensacional escalador, vencedor del «Tour del 59», uno de los hombres más discutidos de los últimos tiempos —preferentemente en su Patria— y que hoy ha sido el más combativo de la etapa.

Pérez Francés, conocido aquí por su brillante actuación en el Giro del pasado año, por su «performance» en pruebas españolas y por su magnífica actuación precedente en el «Tour».

La Vuelta Ciclista a FRANCIA

VAN LOOY GANO LA PRIMERA MITAD DE LA SEGUNDA ETAPA

En el mismo tiempo entraron Bahamontes, Pérez Francés, Gabica y Soler

Reims (Francia), 24.—Los 130 corredores participantes en la 50 edición de la Vuelta a Francia, han to-

mando la salida para la primera parte de la segunda etapa, Reims-Jambes (Bélgica), sobre 185.500 kilómetros, a las 08.57.

Jacques Anquetil con una vena en la pierna izquierda no parecía resentirse mucho de su caída de la víspera. El noruego declaró: «Necesitaré una treintena de kilómetros para calentarme. El tiempo es bueno y so-

BAHAMONTES ganó el premio a la combatividad en la etapa del domingo

Eprenay, 23. — (Servicio especial de Aifil).

Federico Martín Bahamontes ha sido premiado por los miembros del jurado con el primer premio a la combatividad de esta Vuelta. Le han concedido 77 puntos y una prima de 1.100 francos.

En segundo lugar de este premio se clasificó el belga Pauwels con 22 puntos, seguido de Van Looy con 18 y Janssens 13.

El premio de la desgracia ha sido declarado desierto en esta primera etapa.

BAHAMONTES DISPUESTO A CONSERVAR LA VENTAJA INICIAL

Reims (Francia), 24.—Federico Martín Bahamontes, España, vencedor de la Vuelta en 1959, que lleva una ventaja de un minuto y medio a Rik Van Looy, ha declarado que está dispuesto a conservarla hasta los Pirineos, con objeto de aumentar esta ventaja sobre el resto de los corredores en la montaña.—Aifil.

PASO POR EL CONTROL DE RETHEL

Rethel (Francia), 24.—Los corredores participantes en la Vuelta a Francia han pasado por el control volante de Rethel, a las 09.47, con una ventaja de tres minutos sobre el horario previsto (35.500 kilómetros).

A la cabeza del pelotón, compacto, figuraba Otano, seguido del alemán Junkermann, y del francés Lacombe. El maillot amarillo, Eddy Pauwels, se encontraba entre los primeros del pelotón, con objeto de evitar sorpresas.—Aifil.

PIÑERA PASA ADELANTADO

Les Mazures, 24.—El corredor español, Manuel Piñera, ha pasado con quince segundos de adelanto so-

bre un trío formado por Sartore, Italia, Schroeders, Bélgica y Rostollan, Francia, por esta localidad (50.500 kilómetros), situada a 5 kilómetros del control volante de Rethel.

El pelotón seguía con 20 segundos de diferencia.—Aifil.

AGRUPADOS A LOS 130 KMS.

Givet, Bélgica, 24.—En este punto de control se ha registrado el paso

de los 130 corredores agrupados, a una velocidad media de 40 kilómetros hora.

Givet, control de avituallamiento, se encuentra situado a 50 kilómetros de la meta de Jambes.—Aifil.

LA SALIDA POR LA TARDE SE HACE A LAS 15.00

Reims, Francia, 24.—Los 130 corredores participantes en la Vuelta Ciclista a Francia, tienen señalada su llegada a Jambes, a las 13.45, final de la primera parte de la segunda etapa, sobre 185.500 kilómetros.

Esta tarde se celebra la segunda parte sobre 216 kilómetros por equipos, contra el reloj. El primer equipo tomará la salida a las 15.00 y el último, a las 17.15 horas.—Aifil.

PASO POR DINANT

Dinant, Bélgica, 24.—Los corredores del Tour han pasado por Dinant (145.500 kilómetros) a las 12.29 horas, con un avance de cuatro minutos, a las 17.15 horas.—Aifil.

tos sobre el horario previsto, a una media de 41 kilómetros hora.

En este momento, el belga Ludo Janssens se encontraba solo en cabeza, seguido a 45" por su compatriota Brands y el italiano Sartore, mientras que el belga Ongenae y Azzini, se encontraba a 50 segundos de distancia.—Aifil.

VAN LOOY, VENCEDOR EN LA PRIMERA MEDIA ETAPA DEL LUNES

Jambes, Bélgica, 24.—(Servicio especial de Aifil).

Rik Van Looy, Bélgica, ha vencido en la primera parte de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Reims-Jambes, sobre 185.500 kilómetros. En segundo lugar se ha clasificado André Darrigade, francés, seguido de Frans Melckenbeek, Bélgica.

Lista completa de inscritos en el "Tour"

Paris, 22. — A continuación, lista de los corredores inscritos en la Vuelta Ciclista a Francia, con número de dorsal y equipo al que pertenecen:

ST. RAPHAEL:

1, Jacques Anquetil, Francia; 2, Jean Stablinski, id.; 3, Samsus Elliot, id.; 4, Pierre Everaert, id.; 5, Alb. Geldermans, Holanda; 6, Guy Igo, Francia; 7, Jean Claude Lebaube, id.; 8, Anatole Novak, id.; 9, Louis Rostollan, id.; 10, Gerard Thielin, id.

MERCER:

1, Pierre Bouffiel, Francia; 2, Robert Cazala, id.; 3, Jean Gainche, id.; 4, Alphonse Hellemans, Bélgica; 5, François Melckenbeek, Francia; 16, Jean Miesli, id.; 17, Raymond Pouliot, id.; 18, Simon Leborgne, id.; 19, Victor Van Schil, Bélgica; 20, Auguste Verhaegen, Bélgica.

FAEMA-FLANDRIA:

21, Willy Becklandi, Bélgica; 22, Frantz Brands, Bélgica; 23, Armand Desmet, Bélgica; 24, Noel Fore, Bélgica; 25, Antonio Gómez Moral, España; 26, Marcel Ongenae, Bélgica; 27, J. Planckaert, Bélgica; 28, Clement Bompard, Bélgica; 29, Angelino Soler, España; 30, Antonio Suárez, España.

WIEL'S GROENE-LEEUW:

31, Benoni Behey, Bélgica; 32, Gilbert Desmet, Bélgica; 33, Gilbert Desmet, id.; 34, Daniel Doom, id.; 35, H. Junkerman, Alemania; 36, Anders, id.; 37, Eddy Pauwels, id.; 38, Yvo Molie, id.; 39, Dieter Puschel, Alemania; 40, R. Van Meenen, Bélgica.

MARGNAT-PALOMA:

41, Federico Martín Bahamontes, España; 42, Juan Campillo, España; 43, Eddy Pauwels, España; 44, Jean Dotti, Francia; 45, Jean Dupont, id.; 47, Claude Mattio, id.; 48, Luis Otano, España; 49, Joseph Thomlin, Francia; 50, Joseph Vellin, Francia.

CARPANO:

51, Carlo Azzini, Italia; 52, Antonio Balletti, id.; 53, Franco Balmanion, id.; 54, Germano Batale, id.; 55, Eddy Pauwels, id.

EL HOMBRE DEL DIA

Eprenay, 23. — (Servicio especial de Aifil).

Eddy Pauwels es el primer corredor del Tour, vencedor de la cincuenta y cinco edición de esta gran carrera, que figura en esta crónica, dada cada la mayoría de las veces al vencedor de la etapa. No es la primera vez que este honor corresponde al pequeño belga de lengua flamenca, y tampoco es la primera vez que Pauwels se reviste con el maillot amarillo. Ya en 1959, año de sus comienzos en la Vuelta a Francia lo consiguió dos veces para clasificarse finalmente en el undécimo puesto de la general. Este puesto, sin embargo, no fue considerado como muy honorable habida cuenta de que Pauwels contaba entonces 24 años de edad. Nació el 2 de mayo de 1935 en Bornem.

En 1960 se clasificó con el vigésimo quinto y en 1961 Eddy Pauwels consiguió vencer en dos etapas, Perpignan y Pau para clasificarse finalmente en el Parque de los Principes en no buen lugar. También en la ciudad del buen rey Enrique (Pau) el protegido de Albert de Kimpes consiguió el paso de año su tercera etapa en el Tour. La mala suerte le impidió realizar mejores cosas sobre todo en la etapa del Izard donde se mostró verdaderamente heroico. Largo tiempo en cabeza Pauwels fue presa de una terrible desgracia: cinco pinchazos y tres dolorosas caídas jalaron su camino y le quitaron toda esperanza de vencer. Su desesperación a la llegada era verdaderamente penosa. Terminó sin embargo, el décimo en este Tour de Francia del que conservará largo tiempo un mal recuerdo, y solamente el consuelo de haber sido elegido como el corredor más combativo.

Su alegría de hoy en Eprenay al tomar la revancha era digna de verse en su rostro, en el que se ha reflejado el sprint ganado frente a su compatriota Sorgeloos. Pauwels tiene la reputación, seguramente falsa, de ser un corredor poco comunicativo. Muchos lo han denominado el «pequeño hombre triste», sin duda porque este corredor no se explica muy bien en francés, pero habla bastante con sus compatriotas en lengua flamenca.

Albert de Kimpes, que dudaba a la salida de París entre Junkerman y Eddy Pauwels como líder de su equipo, debe saber ahora a quién debe dirigirse.

Eddy Pauwels, Bélgica, vencedor en la etapa de ayer, primera del Tour, conserva el maillot amarillo.

Los 130 corredores tomaron la salida esta mañana en Reims, a las 8.57; pasaron por el control volante de Rethel, a las 9.47 a los 35.500 kilómetros, con una ventaja de tres minutos sobre el horario previsto.

Por Rethel pasó Otano en primer lugar, seguido de Junkerman y de Lacombe, Francia.

Rik Van Looy ha conseguido un tiempo de cuatro horas, veinticinco minutos, 24 segundos, con bonificación, 4-24-54.

Darrigade hizo el recorrido en 4-25-24, con bonificación, 4-24-54.

Melckenbeek se ha clasificado tercero, con el tiempo de Van Looy (4-25-24), lo mismo que Behyt, cuarto, y Janssens, Holanda, quinto.—Aifil.

EL BELGA WOUTERS, ABANDONO

Jambes, Bélgica, 24.—(Servicio especial de Aifil).

Los organizadores han comunicado que en la segunda parte de la segunda etapa, contra reloj por equipos, sobre 216 kilómetros, que comienza esta tarde con la salida del primer equipo a las 15.00 horas, no se atribuirán bonificaciones.

El último equipo tomará la salida a las 17.15 horas.—Aifil.

CLASIFICACION INDIVIDUAL DE LA MEDIA ETAPA DEL LUNES

(Servicio especial Vuelta a Francia).

Jambes, Bélgica, 24. — Clasificación de la primera parte de la segunda etapa, Reims-Jambes, sobre 185.500 kilómetros:

1 Rik Van Looy, Bélgica, 4-25-24, bonificación, 4-24-54.
2 André Darrigade, Francia, 4-25-24, bonificación, 4-24-54.
3 Melckenbeek, 4-25-24.
4 Behyt, id.
5 Janssens, id.
6 De Wolf, Bélgica.
7 Gimmi, Suiza.
8 Beckland, Bélgica.
9 Sorgeloos, Bélgica.
10 De Smet I, Bélgica.
11 Brands, Bélgica.
12 Hoevenaers, Bélgica.
13 Ferrari, Italia.

FERRYS:

71, Antonio Bertrán, España; 72, Rogelio Hernández, id.; 73, Antonio Karmann, id.; 74, F. Manzanque, id.; 75, Esteban Martín, id.; 76, G. Más Arbona, id.; 77, José Pérez Francés, id.; 78, R. Rey Fomoso, id.; 79, J. San Emeterio, id.; 80, José Suria, id.

G. B. C. LIBERTAS:

81, Arenhouts, Frants, Bélgica; 82, Roger Baens, Bélgica; 83, Willy Derboven, id.; 84, Ludo Janssens, id.; 85, Billy Schroeders, id.; 86, Edgar Sorgeloos, id.; 87, Rik Van Looy, id.; 88, Van Geneugden, id.; 89, Van Tongeloo, id.; 90, Hub, Silverberg, Holanda.

I. B. A. C. MOLTENI:

91, Graz Battistini, Italia; 92, Danilo Ferrari, id.; 93, Renzo Fontana, id.; 94, Ernesto Minetto, id.; 95, Angelo Ottaviani, id.; 96, Giacomo Fornoni, id.; 97, Guido Carlesi, id.; 98, Dante Espino, id.; 99, Roberto Falaschi, id.; 100, Bello Veluchchi, id.

KAS:

101, Antonio Barrutia, España; 102, Carlos Echeverría, id.; 103, Sebastian L'orza, id.; 104, Francisco Gabica, id.; 105, José López Cano, id.; 106, Miguel Pacheco, id.; 107, Martín Piñera, id.; 108, Valentín Urriola, id.; 109, J. Urrestarazu, id.; 110, Eusebio Vélez, id.

PEUGEOT:

111, Ferdinand Bracke, Bélgica; 112, Pino Cerami, id.; 113, Emile Daems, id.; 114, Charly Gaul, Luxemburgo; 115, J. Hoevenaers, Bélgica; 116, Raymond Impanis, id.; 117, José Simón, id.; 118, Henri Duetz, Francia; 119, Willy Vanhouts, Bélgica; 120, Rolf Wolfschla, Alemania.

SOLO-TERROT:

121, Jacques de Boever, Bélgica; 122, Rog. de Brenker, id.; 123, A. de Caçador, id.; 124, Henri Dewolf, Bélgica; 125, Marcel Janssens, id.; 126, Robert Lelange, id.; 127, Louis Proost, id.; 128, Marcel Seynaeve, id.; 129, Michel An Aerde, id.; 130, Joseph Wouters, Bélgica.—Aifil.

CLASIFICACION DE LA PRIMERA ETAPA

Eprenay, 23. — Servicio especial de la Vuelta a Francia.

Clasificación de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia Paris-Notre-Dame-sur-Meuse-Eprenay, 152.500 kms:

1, Eddy Pauwels, Bélgica, 3-29-03 con bonificación.
2, Edgar Sorgeloos, Bélgica, 3-29-33 con bonificación.
3, Alan Ramsbottom, Gran Bretaña, 3-30-03.
4, Federico Martín Bahamontes, España, id.
5, Van Tongeloo, Bélgica, 3-31-26.
6, Rik Van Looy, Bélgica, 3-31-31.
7, Behyt, Bélgica.
8, Gilbert de Smet, Bélgica.
9, Graczyk, Francia.
10, Martin Van Geneugden, Bélgica.
11, Joseph Wouters, Bélgica.
12, Elangue, Bélgica.
13, Michael Van Aerde, Bélgica.
14, Joseph Groussard, Francia.
15, Gentina, Italia.
16, Dames, Bélgica.
17, Derboven, Bélgica.
18, Janssens, Bélgica.
19, Joseph Simón, Bélgica.
20, Aerenouts, Bélgica.
21, De Cabooter, Bélgica.
22, Fore, Bélgica.
23, Beckland, Bélgica.
24, Melckenbeek, Bélgica.
25, Barrutia, España.
26, Janssens, Holanda.
27, Vanhouts, Bélgica.
28, Ongenae, Bélgica.
29, De Wolf, Bélgica.
30, Doom, Bélgica.
31, Fouchet, Francia.
32, Verhaegen, Bélgica.
33, Gainche, Francia.
34, Novak, Francia.
35, Baume, Bélgica.
36, Hellemans, Bélgica.
37, Oarauf, Francia.
38, Wolshol, Alemania.
39, Groussard, Francia.

VAN LOOY, PREMIO A LA COMBATIVIDAD

La prima de la combatividad ha sido concedida a Rik Van Looy, Bélgica.

La salida de la prueba contra reloj por equipos sobre 216 kilómetros se efectuará a las 14.45 en lugar de a las 15.00 horas.

SE DESESTIMA LA RECLAMACION

La reclamación de Darrigade sobre empujón a Rik Van Looy ha sido desestimada por los comisarios del Tour.

OTRA CAIDA EN MASA

A unos 30 kilómetros de Jambes se produjo una caída en masa en la que resultaron lesionados 12 corredores, entre ellos, el actual campeón del mundo Jean Stablinski.

En consecuencia de esta caída que hizo perder 3 minutos a los afectados, se ha visto obligado a retirarse Joseph Wouters, con lo que el número de corredores ha quedado reducido a 129.—Aifil.

La media etapa contra reloj, por equipos

EL EQUIPO DE SUAREZ, EN CABEZA

Jambes, 24. — Siete equipos han completado la segunda parte de la etapa contra reloj de esta tarde en el Tour.

El mejor tiempo, hasta ahora, ha sido realizado por el equipo «Schotex», en el que participan tres corredores españoles (Suárez, Soler y Gómez Moral), con 1-24-8.

En segundo lugar el grupo «Geminian», con 1-24-51.—Aifil.

ANQUETIL resultó herido

Hubo una caída colectiva de corredores

Eprenay, 23. — (Servicio especial de Aifil).

El boletín médico de la Vuelta Ciclista a Francia en su primera etapa sobre 152.500 kms. entre Paris y Eprenay, informa que se ha producido una caída colectiva en el seno del pelotón en la que Anquetil se ha visto afectado.

El campeón francés sufre una ligera erosión en un dedo y en un codo. Será preciso, sin embargo, esperar la visita que le haga esta noche el Dr. Dumas.

Los otros corredores afectados en la misma caída son Más, Barieviera, Melckenbeek y Bracke.

CLASIFICACION DE LA PRIMERA ETAPA

Eprenay, 23. — Servicio especial de la Vuelta a Francia.

Clasificación de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia Paris-Notre-Dame-sur-Meuse-Eprenay, 152.500 kms:

1, Eddy Pauwels, Bélgica, 3-29-03 con bonificación.
2, Edgar Sorgeloos, Bélgica, 3-29-33 con bonificación.
3, Alan Ramsbottom, Gran Bretaña, 3-30-03.
4, Federico Martín Bahamontes, España, id.
5, Van Tongeloo, Bélgica, 3-31-26.
6, Rik Van Looy, Bélgica, 3-31-31.
7, Behyt, Bélgica.
8, Gilbert de Smet, Bélgica.
9, Graczyk, Francia.
10, Martin Van Geneugden, Bélgica.
11, Joseph Wouters, Bélgica.
12, Elangue, Bélgica.
13, Michael Van Aerde, Bélgica.
14, Joseph Groussard, Francia.
15, Gentina, Italia.
16, Dames, Bélgica.
17, Derboven, Bélgica.
18, Janssens, Bélgica.
19, Joseph Simón, Bélgica.
20, Aerenouts, Bélgica.
21, De Cabooter, Bélgica.
22, Fore, Bélgica.
23, Beckland, Bélgica.
24, Melckenbeek, Bélgica.
25, Barrutia, España.
26, Janssens, Holanda.
27, Vanhouts, Bélgica.
28, Ongenae, Bélgica.
29, De Wolf, Bélgica.
30, Doom, Bélgica.
31, Fouchet, Francia.
32, Verhaegen, Bélgica.
33, Gainche, Francia.
34, Novak, Francia.
35, Baume, Bélgica.
36, Hellemans, Bélgica.
37, Oarauf, Francia.
38, Wolshol, Alemania.
39, Groussard, Francia.

VAN LOOY, PREMIO A LA COMBATIVIDAD

La prima de la combatividad ha sido concedida a Rik Van Looy, Bélgica.

La salida de la prueba contra reloj por equipos sobre 216 kilómetros se efectuará a las 14.45 en lugar de a las 15.00 horas.

SE DESESTIMA LA RECLAMACION

La reclamación de Darrigade sobre empujón a Rik Van Looy ha sido desestimada por los comisarios del Tour.

OTRA CAIDA EN MASA

A unos 30 kilómetros de Jambes se produjo una caída en masa en la que resultaron lesionados 12 corredores, entre ellos, el actual campeón del mundo Jean Stablinski.

En consecuencia de esta caída que hizo perder 3 minutos a los afectados, se ha visto obligado a retirarse Joseph Wouters, con lo que el número de corredores ha quedado reducido a 129.—Aifil.

La media etapa contra reloj, por equipos

EL EQUIPO DE SUAREZ, EN CABEZA

Jambes, 24. — Siete equipos han completado la segunda parte de la etapa contra reloj de esta tarde en el Tour.

El mejor tiempo, hasta ahora, ha sido realizado por el equipo «Schotex», en el que participan tres corredores españoles (Suárez, Soler y Gómez Moral), con 1-24-8.

En segundo lugar el grupo «Geminian», con 1-24-51.—Aifil.

ANQUETIL resultó herido

Hubo una caída colectiva de corredores

Eprenay, 23. — (Servicio especial de Aifil).

El boletín médico de la Vuelta Ciclista a Francia en su primera etapa sobre 152.500 kms. entre Paris y Eprenay, informa que se ha producido una caída colectiva en el seno del pelotón en la que Anquetil se ha visto afectado.

El campeón francés sufre una ligera erosión en un dedo y en un codo. Será preciso, sin embargo, esperar la visita que le haga esta noche el Dr. Dumas.

Los otros corredores afectados en la misma caída son Más, Barieviera, Melckenbeek y Bracke.

CLASIFICACION DE LA PRIMERA ETAPA

Eprenay, 23. — Servicio especial de la Vuelta a Francia.

Clasificación de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia Paris-Notre-Dame-sur-Meuse-Eprenay, 152.500 kms:

1, Eddy Pauwels, Bélgica, 3-29-03 con bonificación.
2, Edgar Sorgeloos, Bélgica, 3-29-33 con bonificación.
3, Alan Ramsbottom, Gran Bretaña, 3-30-03.
4, Federico Martín Bahamontes, España, id.
5, Van Tongeloo, Bélgica, 3-31-26.
6, Rik Van Looy, Bélgica, 3-31-31.
7, Behyt, Bélgica.
8, Gilbert de Smet, Bélgica.
9, Graczyk, Francia.
10, Martin Van Geneugden, Bélgica.
11, Joseph Wouters, Bélgica.
12, Elangue, Bélgica.
13, Michael Van Aerde, Bélgica.
14, Joseph Groussard, Francia.
15, Gentina, Italia.
16, Dames, Bélgica.
17, Derboven, Bélgica.
18, Janssens, Bélgica.
19, Joseph Simón, Bélgica.
20, Aerenouts, Bélgica.
21, De Cabooter, Bélgica.
22, Fore, Bélgica.
23, Beckland, Bélgica.
24, Melckenbeek, Bélgica.
25, Barrutia, España.
26, Janssens, Holanda.
27, Vanhouts, Bélgica.
28, Ongenae, Bélgica.
29, De Wolf, Bélgica.
30, Doom, Bélgica.
31, Fouchet, Francia.
32, Verhaegen, Bélgica.
33, Gainche, Francia.
34, Novak, Francia.
35, Baume, Bélgica.
36, Hellemans, Bélgica.
37, Oarauf, Francia.
38, Wolshol, Alemania.
39, Groussard, Francia.

anuncios por palabras

Alquileres

COSECHADORA necesitase para mas 100 hectáreas. Informes, José Antonio, 18, Porteria.

SANTANDER. Piso moderno, siete habitaciones, salón con terraza habia, temporada verano, 15.000. Oplica Urbal, Calvo Sotelo, 6, Santander.

ALQUILA amplio piso a estrenar, completamente amueblado, 200 metros playa Sardinero de Santander, por tiempo que desee. Tratar con señor Jerez, Teléfono 175. Aguilar de Campoo (Palencia).

Automóviles

ALQUILER sin chofer, Seat 600, Seat 400 C. Último modelo. Autos Epi, Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 631.

AGENCIA España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

ENDO furgoneta 500 kilos, 10.000 pesetas. Sastrea Madaga, Palencia.

SE VENDE coche Dauphine nuevo, informes, teléfono 1328.

SE VENDE 4-4 en perfecto estado de todo, muy bonito. Informarán, José Antonio, 18, porteria.

UTOMOVILES, camiones, tractores, molinos, maquinaria agrícola, industrial, etc. Compre, venda, cambie, recibimos material usado, entregamos nuevo. Admitimos comisión venta. No cobramos estancias. Confíe en nuestros materiales, máximas garantías. Camión de inauguración el recinto 445 grande de Europa. Muebles, camas, carga, descarga. Nueva Feria el Automóvil. Carretera de Andalucía, 2 kilómetros Legazpi. Teléfonos 360885-2840186. Madrid.

ENDO Fiat «Ballila», buenísimo estado, Dionisio de la Rosa, Villarral, 20. Razon en la misma.

Fincas

ENDO dos casas. Isaac Blanco, 31. Manuel Salvador.

ISO, casa nueva, centricuismo, 6.000. Aguado Losada. Valentín alderón, 9.

OLAR, junto iglesia San Antonio, a os calles, 370 metros cuadrados, ba-lisimo. Aguado Losada. Valentín alderón, 9.

ENDO casa libre. Santiago número 20. Razon en la misma.

Ganados y aves

ENDO 80 ovejas, 40 con cria, resto machos nuevos. En Cabrera de Alanza (León). Novoa.

OVILLA abocada segundo parto y sus novillos de año. Vicente Aguado, estudio.

ENDO vaca abocada parir, seis terneros y seis terneras de 250 a 350 kilos, pintos, Vicente Martín. Torquedada.

SE VENDEN 2.000 pollitas de dos meses, raza de Gal-Chi. Villarral, copio Prieto.

ENDO 80 ovejas y 25 corderas pavidas en Lamas. E. San Martín.

ENDO carnero primal. Teodosio, arrión de los Condes.

ENDO partida de corderas seleccionadas. Dehesa de Macintos Vda.

Maquinaria y Reparaciones

AGAVILLADORAS y guadañadoras «La Hoz», de nuestra fabricación. Marca del máximo prestigio. Repuestos para toda clase de agavilladoras. Trilladoras, ensacadoras, metálicas, avitadoras, motores eléctricos, a gasolina, petróleo y gasoil. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

ARADOS y cultivadores tractor, todos sistemas, rodillos, rastras, riegos aspersión para tractor, motores, guadañadoras, resacas, etc. «El Cierro» repagadoras, piezas de recambio. Almacenes Pinacho.

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel, Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

VENDE motor eléctrico trifásico, C. V. 0,6, nuevo. Teléfono 2766. Palencia.

SE VENDEN dos motores eléctricos de una y una y medio caballos. Inform



S. E. el Jefe del Estado presidió el partido en el que se proclamó el Barcelona Campeón de Copa

El "Nou Camp" ofrecía un lleno casi absoluto

Al final del encuentro en el que los azulgranas vencieron al Zaragoza por 3-1 el Caudillo hizo entrega del trofeo al capitán del equipo barcelonés

Barcelona, 23.—S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, hizo su aparición en el palco presidencial en el estadio del Barcelona a las siete menos cinco de la tarde.

El público que abarrotaba el Nou Camp aplaudió con entusiasmo a sus excelencias mientras la banda municipal interpretaba el Himno Nacional. Terminado el mismo, se repitieron las aclamaciones.

En el centro del terreno de juego se encontraban formados los equipos que esta tarde disputarán la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, Real Zaragoza y Barcelona. También estaban los juveniles del Atlético de Bilbao y Real Madrid, los prime-

ros vencedores de la final del campeonato de España Juveniles por dos tantos marcados por Uriarte y Quintana.

Con el Caudillo y su esposa presenciaban el encuentro varios ministros del Gobierno, primeras autoridades nacionales, provinciales y locales. Antes de iniciarse el encuentro final

POMPAS RONEBRES

Hontiyu elo

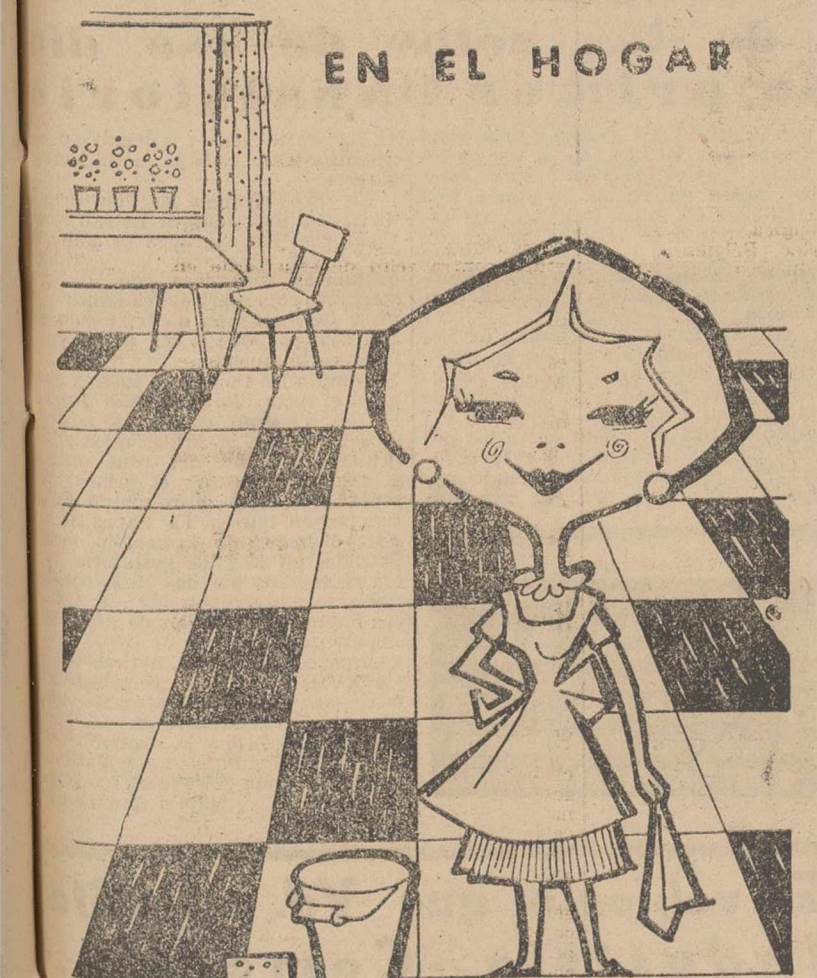
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1880 Mayor, número 134. Teléfonos: 1707, 1583, 1856, 3060, 1749.—PALENCIA

Deporte de alta montaña en las cumbres palentinas

La sección de Montaña de la Peña Recreativa y Deportiva Palentina de nuestra capital, accediendo a los deseos e invitación del Club Alpino (Club Alpino) de Santander, y en estrecha colaboración con el mismo, instalará en las cercanías de Cardeñosa, un campamento de Montaña durante los días 29 y 30 de este mes, teniendo el proyecto de subida a las cumbres de «Pico Cuartas», «Pico Murcia», «Espigüete», «Alto del Veso» y «Pico Peña Contina», todos ellos con más de dos mil metros de altu-

ra y desde donde la panorámica de nuestra capital, incluyendo a los desfiladeros de Santander, y en estrecha colaboración con el mismo, instalará en las cercanías de Cardeñosa, un campamento de Montaña durante los días 29 y 30 de este mes, teniendo el proyecto de subida a las cumbres de «Pico Cuartas», «Pico Murcia», «Espigüete», «Alto del Veso» y «Pico Peña Contina», todos ellos con más de dos mil metros de altu-

Por ello, todos los aficionados a la montaña y aquellos que deseen conocer las bellezas que encierra parte de nuestras altas cumbres palentinas y desean acompañar a los componentes de este campamento, pueden pedir informes en nuestra Peña, que gustosamente se les facilitará, en su domicilio de Quelpo de Llano, 20.



como en todas partes

sintasol

EL SUELO DE NUESTRO TIEMPO

DISTRIBUIDORES OFICIALES:

MANUEL SIEIRAS IGLESIAS

Avda. Casado del Alisal, n.º 8 Teléfono 3647

PASCUAL PASTOR MARTINEZ

Modesto Lafuente, n.º 20 Teléfono 2229

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. MADRID Capital desembolsado y reservas: 3.190.269.288'06 503 Dependencias en España y Africa

SUCURSAL EN PALENCIA: Don Sancho, núm. 10 (Frente a la Diputación)

Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, los contratos negociables del SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

CHEQUES DE VIAJE

Sucursales en la Provincia: Aguilar de Campos, Saldaña y Villada Aprobado por la D. G. de B., con el núm. 3843



de la Copa del Generalísimo, el Caudillo entregó al lateral derecho bilbaíno, Artabe, la copa de campeones de España Juveniles entre los clamorosos aplausos de la multitud.—Alfili.

EL PARTIDO:

C. F. BARCELONA, 3; REAL ZARAGOZA, 1

Barcelona, 23.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha presido en el nuevo estadio del C. F. Barcelona, la final de Copa que ha enfrentado al Barcelona y al Real Zaragoza. El Caudillo entregó a Segarra, el capitán azulgrana, el trofeo en litigio.

El campo barcelonista ofrecía un lleno casi absoluto. Banderas nacionales lo adornaban en los graderíos y en los alrededores y al palco presidencial daba guardia de honor la escolta del Caudillo. Numeroso público se estacionó en las escaleras de acceso y sus proximidades cuando aún se jugaba la final de juveniles, en espera de la llegada de Franco.

A las 6.43 se dividió desde el campo el coche del Generalísimo que descendía por la Avenida Pedralbes al estadio. A las 6.48 terminó el encuentro de juveniles en el que el Atlético de Bilbao se anotó el triunfo por dos goles a cero.

Salieron al campo los equipos del Barcelona y el Zaragoza junto con el arbitral, en medio de una gran ovación. Los cuatro equipos formaron ante el palco presidencial cuando a las 6.49 hizo su aparición en él, a los acordes del Himno Nacional, interpretado por la banda municipal, el Jefe del Estado, que vestía de paisano, y al que acompañaba doña Carmen Polo de Franco, la Marquesa de Villaverde y personalidades de su séquito, con el Gobierno. El público prorrumpió en una clamorosa ovación que se repitió al finalizar el Himno Nacional.

Seguidamente el Generalísimo hizo entrega de la copa al capitán del equipo juvenil del Atlético de Bilbao, que jubilosamente la aireó entre ovaciones mientras los jugadores de su equipo pasearon en hombros a su entrenador, alrededor del campo, que abandonaron entre una doble fila formada por los jugadores del Real Madrid que aplaudían a sus vencedores.

Segarra y Yzarra, capitanes de los finalistas, sortean el terreno correspondiente eligiendo al Barcelona y por tanto, el saque al Zaragoza. Arbitra el colegiado vizcaíno señor López Zabala, auxiliado por sus compañeros de colegio Arraibi y Egüia, y los equipos formaron así: Barcelona: Pesudo; Rodri, Olivella, Gracia; Segarra, Garay; Zabala, Vergés, Zaldúa, Kocsis y Pereda.

Zaragoza: Yzarra; Cortizo, Santamaría, Zubiaurre; Isasi, Pepin; Marcelino, Villa, Murillo, Sigi y Lapetra.

Da comienzo el partido y el Barcelona juega el 3-4 con Segarra entre los defensas y Vergés en la media, mientras el Zaragoza se desdobra con el 4-2, con Sigi a la altura de los medios. Comienza dominando el Zaragoza, que realiza algunos bonitos avances dirigidos por Sigi y aprovechando el nerviosismo de la defensa azulgrana, bastante fallona. A los siete minutos hay una falta a Kocsis, a cinco metros del área que saca el mismo Kocsis entregando a Zabala, pero su centro en corto lo recoge Yzarra, lucidándose. A los nueve minutos Garay corta un centro de Murillo, avanza con el balón, lo cede a Pereda, en la mitad del campo y éste sigue avanzando sorteando contrarios para burlar después a Santamaría y tira raso, desde fuera del área. El balón da en

el poste y penetra en la puerta zaragozista produciéndose el uno a cero. El Zaragoza se lanza al ataque pero los esfuerzos de Lapetra y Sigi son neutralizados por la defensa azulgrana y en último término por Pesudo. A los 18 minutos Pereda entrega el balón a Kocsis quien se encuentra en el ala izquierda muy ladeado por el difícil posición lanzando un fuerte remate que penetra de forma inverosímil en las mallas zaragozistas. Este nuevo gol es acogido con una gran ovación. El Barcelona juega ya con la tranquilidad que le dan sus dos goles de ventaja mientras el Zaragoza trata de imponer su dominio. El juego se hace lento, terminando por imponer su estilo el Barcelona, que juega a placer, siendo escasos los contraataques del Zaragoza, aunque si se producen algunos tiros peligrosos de Sigi y Murillo que Pesudo para sin dificultades.

En la segunda mitad, el Zaragoza modifica la posición de sus jugadores, retrasando a Lapetra en apoyo de Sigi y aunque al principio consigue un resultado efectivo y domina, vuelve el Barcelona a imponerse netamente a los once minutos en un choque entre Santamaría y Zaldúa, éste se lesiona y ha de ser atendido. A los 13 minutos Zaldúa persigue el balón en un pase adelantado y mientras Santamaría y Yzarra intentan despejar, el jugador azulgrana consigue meter el pie entre ambos y marcar el tercer gol.

Después de este gol, el Barcelona juega ya totalmente confiado aunque el Zaragoza intenta un recambio así, a los 16 minutos, Murillo lanza una falta que había cometido Rodri a Sigi, rebota el balón en la barrera y Villa desde cerca consigue el único tanto aragones. Este gol da nuevos ánimos al Zaragoza que se muestra ahora sumamente peligroso, obligando a Pesudo y a la defensa azulgrana a emplearse a fondo. A los 21 minutos Zaldúa a pase de Kocsis consigue de fuerte remate un magnífico gol, pero es anulado por un fuera de juego muy discutible que el público protesta.

Al intentar evitar un remate de Murillo, Rodri se lesiona a los 22 minutos, pasando a extremo izquierdo, con lo que se resienten los jugadores del Real Madrid que aplaudían ahora empujados ante la presión zaragozista, si bien el encuentro finaliza con la victoria del Barcelona por tres a uno, proclamándose campeón de España.

Grandes aplausos y lanzamientos de cohetes acogen el final del partido. Numeroso público sale al campo con pancartas y pasean en hombros a los jugadores del Barcelona que hacen salir a su entrenador Pepe Gonzalo para compartir con él el júbilo de la victoria.

Juan Segarra, capitán del Barcelona, hace entrega de la copa al Generalísimo, de la que el Caudillo le hace entrega, mientras Segarra estrecha la mano del Jefe del Estado, que abandona el estadio entre clamorosos aplausos de la multitud enervada, mientras suenan de nuevo los acordes del Himno Nacional.

El partido ha sido de absoluto mando del Barcelona, hasta la lesión de Rodri; su triunfo ha sido magnífico y merecido, siendo las dos figuras del equipo Garay y Segarra. El Zaragoza fue netamente inferior al Barcelona, sobre todo en el primer tiempo. Sigi fue el mejor, si guiéndole en méritos Villa, Marcelino y Lapetra.

El arbitraje del señor López Zabala sin complicaciones dada la deportividad y nobleza con que se jugó el encuentro.—Alfili.

La final de juveniles

El Atlético de Bilbao, campeón

Derrotó al Real Madrid por 2-0

Barcelona, 23.—El Atlético de Bilbao al vencer por dos tantos a cero al Real Madrid se proclama brillantemente campeón de España de Fútbol Juvenil.

El partido se ha celebrado como preliminar de la final de Copa. Los juveniles del Atlético de Bilbao y del Real Madrid en el partido final de su categoría para la Copa del Generalísimo han formado del siguiente modo:

Atl. de Bilbao: Deusto; Basabe;

Anallobieta, Castresana; Nando, Zuzaga; Echevarría, Zuzaga, Quintana, Uriarte y Simó.

Madrid: Delgado; Camargo, Gallego, Mengedez; Salagre, Roldán; Sorribas, José, Domenech, Lasheras y Encinas.

Arbitra bien el aragonés Agustín Alvarez.

La tónica general del partido fue de buen juego. A los ocho minutos a gol a ponero batido, pero Lapetra pasa rozando un poste. El Atlético presenta formación de 2-4-2 con elasticidad en el ataque y defensa siguiendo el mismo sistema el Madrid. A los 19' Lasheras falla una magnífica oportunidad para marcar y a los 20' a salida de un córner, Uriarte, de cabeza, marca el primero de los bilbaínos. A los 30' es anulado un tanto dudoso a los bilbaínos y se llega al descanso.

En la segunda parte la tónica es de más peligrosidad, es el juego por parte del Atlético y a los 23' Quintana, también con la cabeza y después de una larga jugada en la que intervinieron casi toda la delantera, marca el segundo.

Con la ventaja conseguida el Atlético se repliega y el Madrid domina pero sin efectividad. S. E. el Jefe del Estado entregó al capitán bilbaíno la copa de campeones de España una vez finalizado el encuentro y momentos antes de comenzar el partido Barcelona-Zaragoza.—Alfili.

Opiniones sobre el partido

«El Zaragoza tiró más» (César).—«El 3-3-4 del Barcelona dió buen resultado» (Gonzalvo).—Sin vedettes hemos tenido un gran triunfo» (Llaudet)

Barcelona, 23.—Después del encuentro final para la Copa de S. E. Excelencia el Jefe del Estado, han sido recogidos los siguientes comentarios y opiniones:

CESAR DICE QUE LOS MANOS TIRARON MAS A PUERTA

César, entrenador del Zaragoza, contestó en una rueda de prensa minutos después de terminarse el encuentro:

«El Barcelona ha merecido su victoria. Ha jugado en su campo y ha tenido más suerte en los tiros a gol. Después, con ventaja, ha conseguido un partido bastante bueno».

«¿Ha habido fallos en el Zaragoza?»

«Mis jugadores se han ido un poco alegremente hacia adelante por las mismas ansias de ganar y al principio, la defensa no ha marcado como era debido».

«Los diez primeros minutos fueron del Zaragoza, ¿hubo esperanzas de ganar el partido?»

«Siempre las hay, pero el Barcelona se adelantó en los goles. Nosotros tiramos más a puerta, pero no entraron los balones. En cambio ellos se pusieron por delante en seguidas».

«¿Notó la falta de Duca?»

«Sí, eso sí, Duca es un hombre cuya falta se nota siempre porque es un jugador que sabe poner orden en el centro del campo».

«¿El árbitro?»

«Bien, muy bien. No hay nada que objetarle».

«¿Qué pensó en el descanso?»

«Que por lo menos podríamos lograr el empate».

SIGI, DESCONSOLADO

Sigi está desconsolado con la pérdida del partido.

A la pregunta sobre qué había fallado, contestó así:

«Creo que se jugó bastante bien por los dos lados. Pero el Barcelona tuvo más suerte a la hora de marcar. Nosotros tiramos más pero...»

SANTAMARIA CULPA A LA MALA SUERTE

Santamaría coincide en echarle la culpa a la poca suerte en el marcar:

«El tercer gol fue un regalo nuestro. No nos entendimos en la defensa y Zaldúa remató a puerta vacía. Sin ese gol aún podríamos haber remontado el encuentro».

EL 3-3-4 DIO RESULTADO, OPINA GONZALVO

Gonzalvo está silencioso, pero se le nota la emoción y la alegría por el triunfo.

«Hemos visto a un Zaragoza lanzado más bien al ataque, cuando estábamos acostumbrados a verlo a la defensiva. Por eso los primeros minutos fueron de tanteo por nuestra parte».

«El Barcelona hizo un 3-3-4 elástico y con la misión de que los tres hombres del centro del campo apoyasen alternativamente las jugadas en los contraataques. Este relevo les permitía no cansarse, a la vez que harían más difícil su marcaje».

«El Zaragoza no dio facilidades con los fallos de la defensa».

«Hizo más fáciles nuestros contraataques».

«¿Cuándo vió el partido ganado?»

«Mediado el segundo tiempo. Entonces ellos atacaban pero con menos ritmo que antes. Sin embargo temí por si nos marcaban otro gol, después del 3-1. Pero no fue así».

«¿Los mejores del Zaragoza?»

«En general todos hicieron un buen fútbol; me gustaron especialmente Villa, Sigi y Marcelino».

SIN VEDETTES HEMOS CONSEGUIDO UN GRAN TRIUNFO, DICE LLAUDET

El presidente Sr. Llaudet ha opinado así:

«Muy satisfecho, porque sin vedettes en el conjunto se ha jugado con compañerismo, consiguiendo un gran triunfo que ofrecemos gustosos a un público objeto de varios sinsabores esta temporada y que a pesar de ello no se ha desalentado».

«Gonzalvo ha sabido inculcar a los jugadores un amor por los colores del equipo que representan y esto es lo que les ha llevado a conseguir el título de campeones de España en la Copa».

OPINION DE KOCIS

Kocsis que marcó un segundo gol precioso, lo explica sencillamente así: «Vi que estaba en posición de tirar a gol y lo intenté, seguro del triunfo a partir de aquel momento. Esta era una buena ventaja, pero yo me aseguré más con el tercer gol. Lástima que los lesionados interrumpiesen un tanto la labor del equipo».

«¿Renovará el contrato?»

«Creo que sí, por lo menos eso me dijeron hace meses».

PEREDA EXPLICA SU GOL

Pereda, que estuvo dudoso toda la semana, explica así su primer gol: «Cuando vi la trayectoria del balón, yo esperaba el gol; claro que Yzarra lo podría parar, pero...».—Alfili.

CORBACHO

compra alhajas, paga todo su valor. Principio, 1. Telf. 221-79-04. Madrid-12

Guia MEDICA

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA

SEÑAL DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

Teniente Velasco, 1 (delante de la Iglesia de San Eduardo).—Telf., 1488

Operaciones y urgencias: SANATORIO DE LA CRUZ ROJA. Teniente Velasco, 607 y Telf., 1498

DR. ERADIO ALONSO DEL CAMPO

APARATO DIGESTIVO RAYOS X MEDICINA Y CIRUGIA

Séñal A. por oposición de la Escuela Médico-Quirúrgica de Patología Digestiva del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona

O. Sancho, 10 Teléfono 3790-177 Consulta de 11 a 2

DOCTOR CALLEJA

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER.—PARTOS

Ignacio Martínez de Azcoitia, 9, 2.º

Consulta de 12 a 2.—Teléfono 3400

PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ

CIRUGIA DE LA MUJER.—PARTOS

Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina

Jefe de la Maternidad — Maternológico del Estado

CONSULTA DIARIA: de 1 a 3

Mayor Principal, 33. Teléfono, 1533

Operaciones y urgencias: Sanatorio de la Cruz Roja

Teniente Velasco, 9

J. DURANTEZ CAMINERO

MEDICO OCULISTA

del Servicio de Oftalmología del Hospital Provincial de Madrid

Consulta en D. Bencho, 10

(Edificio Banco Español de Crédito)

E. ROBLES

de once a una y media. Telf., 1413

José Antonio, 67, 1.º (Nido)

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Cáncer Tumores. Ulcera. SIFILIS VENEREAS

ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS Y GENITALES

Electroterapia. (Diatermia, cauterio, electrocoagulación, Rayos X, Corrientes, etc.). Nueva carbónica. Analista.

Carlos Illera Palsán

CONSULTA EN

BERRUGUETE, NUMERO 8

PRIMERO, DERECHA

CONSULTA DE RADIOLOGIA Y FISIOTERAPIA MEDICA

DR. SANTOS CAPILLA

PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Rayos X. — Tomografía. — Onda Corta. — Inductotermia. — Ultrasonido. — Radiaciones Infrarrojas y Ultravioletas. — Corrientes galvánica y farádica. — Electrodiagnóstico

Avda. Modesto Lafuente, número 11

De 12 a 4

José M. Marín Barbán

Medicina y Cirugía del aparato digestivo

Consulta, de diez a una

Becerro de Bengoa, 24. — Telf., 3041

S. PAJARES GARCIA

Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Fisiología, por oposición

Consulta de Fisiología y Radiología

RAYOS X

Univ. Botelo. (Jardines), 3. 1.º 622A

Cursos de 19 a 6

RAFAEL M. ALMEIDA

Médico Jefe del Hospital Provincial por oposición

RAYOS X

Horas de consulta: de 11 a 2

Mayor, Pral., 178, 1.º, Izda. Tel. 1563

AGRICULTOR

Solucione su problema de recolección de cereales con la COSECHADORA AUTOPROPULSADA

SACA - FAHR

con motor internacional de gas-oil, segunda limpia, levantamiento hidráulico, instalación completa de luces y garantía total por un año.

SACA - FAHR

limpia su grano perfectamente y jamás se atasca, debido a su potente cilindro desgranador de 900 m/m. de longitud.

MUY IMPORTANTE: Recordamos a todos nuestros clientes, que pueden ver en nuestra exposición de Manuel Rivera núm. 22, un stock completo de piezas de repuesto. También garantizamos la total ASISTENCIA TECNICA durante toda la campaña.

DISTRIBUIDOR OFICIAL EN PALENCIA:

RIEMA, S. L.

Manuel Rivera, 22 (Frente al Colegio Angelinas)

Teléfono, 37-21

PALENCIA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Kennedy inicia su viaje por Europa

(Viene de primera página)

Se cree saber que los principales temas de conversación serán los relacionados con el futuro del mundo occidental y sus relaciones con los rusos en un mundo en el que las alianzas occidentales y comunistas se encuentran constantemente sometidas a presiones y dificultades.

Kennedy marchó a la Cancillería, el palacio blanco de Schaumburg que domina el río Rhin a su paso por esta ciudad, desde la residencia norteamericana en Bad Godesberg, en la que pasó la noche. Miles de niños, a los que se dio vacación en las escuelas con este motivo, se alinearon a lo largo de la ruta agitando pequeñas banderas para saludar al presidente. Entre ellos se encontraba un nutrido grupo de niños norteamericanos pertenecientes a la escuela de la Embajada de los Estados Unidos en Bad Godesberg.

Kennedy se trasladó en un "Cadillac" abierto con el secretario de Estado, Dean Rusk, y otros funcionarios norteamericanos seguidos de un coche de la policía.

Una vez personal entre las que figuraban cientos de funcionarios de Alemania occidental vitorearon y aplaudieron al presidente norteamericano cuando éste hacia su entrada por la puerta principal de la Cancillería.

"Aun cuando el enemigo esté siempre a la puerta"

Los aliados atlánticos deben aprovechar que la amenaza es menor en la actualidad, dice Kennedy

Bonn, 24. — El presidente norteamericano ha afirmado la pasada noche que los aliados atlánticos deben aprovechar el hecho de que —aun cuando el enemigo esté siempre a la puerta— la amenaza no es en la actualidad grande como lo ha sido en otro tiempo, para esforzarse en hallar los medios de hacer funcionar su alianza.

En un brindis pronunciado en la comida oficial que le fue ofrecida anoche por el canciller Adenauer, el jefe del Gobierno norteamericano ha subrayado claramente que la historia está llena de restos de otras alianzas. Si la nuestra —añadió— es capaz de mantenerse sin una presión exterior inmediata, seremos una excepción. «Me parece —siguió diciendo— que no corresponde en el curso de este decenio, de hacer frente con nuestros aliados a la forma de como podremos hacer funcionar esta alianza. El enemigo el enemigo, siempre todavía a nuestras puertas no parece que constituya de inmediato una amenaza tan grande como en el pasado».

Por su parte, el canciller Adenauer ha destacado que «en casi todas las partes del mundo existen todavía tensiones, considerablemente acrecidas y hechas aun más peligrosas por la inimaginable e increíble potencia de las armas nucleares modernas».

El presidente Kennedy expresó también la esperanza de que los miembros de la OTAN tengan la posibilidad en el curso de los próximos años de llegar a un momento en el que su propia seguridad, sino que, partiendo de la potente base que constituye la alianza norteamericana y los Estados Unidos que se extiende al conjunto del mundo, ayuden a los que en la actualidad se encuentran en el campo de batalla por la libertad.

ENTREVISTA ENTRE KENNEDY Y ERHARD

Bonn, 24. — El presidente Kennedy y el canciller designado Ludwig Erhard, han tenido la primera ocasión para discutir el futuro de Europa.

Milicianos cubanos, desarmados por los dirigentes soviéticos

Fidel Castro está dispuesto a hacer uso de las fuerzas rusas

Washington, 24. — Los dirigentes militares soviéticos proceden a desarmar a los milicianos cubanos para evitar levantamientos anticomunistas, según se revela en la revista anticomunista "Cuba Libre", publicada por la comisión de ciudadanos pro una Cuba libre.

La revista se hace eco de las declaraciones de un miliciano que abandonó Cuba, según las cuales, las medidas soviéticas constituyen un esfuerzo por evitar cualquier levantamiento por parte de los milicianos. La mayoría de los milicianos —agregó— son sospechosos para los rusos y las unidades de dudosa lealtad solo se hallan armadas con material anticuado.

Otro refugiado señaló que los militares rusos miran con desprecio a los milicianos cubanos. «Yo presencié —dijo— varios incidentes que se registraron entre rusos y milicianos. Y si se quisiera a los milicianos, en alta voz, contra los años rusos».

La revista publica también la declaración de otro refugiado, según la cual los milicianos se hallan subordinados por completo a los soldados soviéticos. «He visto —afirmó— soldados rusos que vestían uniformes del Ejército y de la Milicia cubanos, en la ciudad de Matanzas. Los soviéticos asumen el control de todo en nuestro país».

La revista dice luego que Fidel Castro se halla dispuesto a hacer uso de las fuerzas soviéticas para aplastar cualquier levantamiento en Cuba, en igual forma a la que se registró en Hungría.

Dos policías alemanes con casco y uniformes verdes presentaron armas en la puerta en tanto que otros formaban en apretada fila desde la entrada del jardín hasta la escalinata de la Cancillería.

Grupo de funcionarios de la misma se acercaban a las ventanas del edificio para presenciar la entrada del presidente. Kennedy, que llegó con veinte minutos de retraso sobre la hora prevista, parecía tener prisa por iniciar las conversaciones, pero el canciller, le tomó por un codo y le persuadió para que posara ante los fotógrafos.

Kennedy y Adenauer comenzaron solos la reunión pero más tarde se les unieron otros funcionarios, entre ellos el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Gerhard Schröder, el vicepresidente Ludwig Erhard, que sucederá pronto a Adenauer como jefe del Gobierno de Bonn, y el ministro de Defensa, Kai-Uwe von Hassel. —Efe.

TERMINAN LAS CONVERSACIONES

Bonn, 24. — Las conversaciones entre el presidente Kennedy y el Canciller Adenauer, que dieron comienzo esta mañana, han terminado a las 11:35 (hora española). El Presidente de los Estados Unidos se dirigió inmediatamente a saludar a Heinrich Lübke, Presidente de la República Federal alemana. —Efe.

La política occidental, durante la recepción ofrecida anoche en la residencia del canciller Adenauer.

A instancias de Kennedy, el secretario de Estado, Dean Rusk, pidió a Erhard celebrar una sesión privada con el presidente. Los tres tuvieron una conversación que duró aproximadamente 25 minutos en una de las salas de la Cancillería, con la presencia de un único intérprete.

Antes de la reunión, Dean Rusk había celebrado una larga conversación con el alcalde del Berlín Occidental, Willy Brandt. —Efe.

BRINDIS

Bonn, 24. — El canciller Adenauer ha calificado el primer día de estancia del presidente Kennedy en Alemania para cuestiones internacionales como el mayor reconocimiento de nuestra política que hasta ahora se nos haya podido dar.

En un brindis durante la comida ofrecida anoche a Kennedy el veterano político alemán dijo que «era sincero deseo del pueblo alemán, por el que había agradecido como supremo representante del pueblo norteamericano, con todo corazón la humanidad, la generosidad y la sabiduría que los Estados Unidos han demostrado después del colapso de Alemania». —Efe.

BUNDY MARCHA A PARÍS

Bonn, 24. — Personas del séquito del presidente Kennedy, han confirmado que Bundy, consejero presidencial para cuestiones internacionales marchará inmediatamente a París, después de la visita de Kennedy a Berlín, viaje que no reversiona, según se dice, un carácter oficial.

Permanecerá dos días en la capital francesa y más tarde se unirá con Kennedy en Inglaterra.

Cabe suponer que durante la estancia de Bundy en París mantendrá contactos con personalidades francesas y les informará de las conversaciones de Bonn. —Efe.

Un exmiembro de la Policía de Castro, llamado Ramón Federico McNagas, ha revelado que el jefe de su batallón, le dijo: «Si se produjese aquí un levantamiento militar, nosotros usaremos de las mismas tácticas usadas en Hungría en 1956. El único medio de mantener nuestra seguridad es mediante el empleo del poder absoluto».

Para terminar la revista, señala que los comunistas chinos se hacen cargo del control de las colonias chinas en La Habana y Santiago. —Efe.

FUERON FALSOS RUMORES

Washington, 24. — Según noticias procedentes de Miami, publicadas por el "Miami News", la información sobre desembarcos de comunistas en Cuba se basó en falsos rumores emanados de la propia Cuba, a donde llegaron de cinco a diez cubanos, el pasado 10 de junio.

El periódico dice que los rumores fueron creyendo, «hasta asumir proporciones gigantescas». —Efe.

SE REUNE EL CONSEJO REVOLUCIONARIO CUBANO

Miami, 24. — El Consejo revolucionario cubano ha convocado una reunión, para hoy lunes, al objeto de elegir su nuevo dirigente.

Como es sabido, el doctor Antonio Maceo dimitió el sábado su cargo de presidente del Consejo, para protestar contra la falta de adopción de medidas de seguridad en relación con el anuncio sobre las infiltraciones de «comunistas» en Cuba. —Efe.

Es incierto que se hayan dado instrucciones a la Banca privada para que restrinja los créditos

Igualmente lo es que el Banco de Crédito Industrial haya agotado sus posibilidades para este ejercicio

Importantes declaraciones del ministro de Hacienda señor Navarro Rubio

Madrid, 23. — Se ha desmentido de una manera terminante por el ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, que se hayan dado instrucciones a la Banca privada para restringir los créditos, así como que haya agotado sus posibilidades de crédito para el presente ejercicio del Banco de Crédito Industrial.

El señor Navarro Rubio ha tenido un ligero accidente, por lo que se operó de menisco en esta semana en Madrid, razón por la que no ha podido asistir al Consejo de Ministros celebrado el viernes en Barcelona.

Para esclarecer su posición de que no puede hablarse de una reducción del crédito, nos ha remitido a las declaraciones que ha hecho a "La Vanguardia Española", de Barcelona, y que hoy publica dicho periódico.

Contestó así a la pregunta que le fue formulada el señor Navarro Rubio: «Me interesa mucho aprovechar esta oportunidad para desmentir ese rumor sin fundamento que, por lo visto, se ha extendido entre los empresarios, no solamente de Cataluña, sino de toda España: el de que el Banco de Crédito Industrial, a punto de agotarse sus consignaciones con el principio de año, iba a restringir en grado acusado sus operaciones. Esto no es cierto. Para este año de 1963, las autorizaciones se fijaron en principio en 3.096 millones de pesetas frente a 2.434 del año anterior, lo que inicialmente representa un aumento de 1.662 millones de pesetas. Pero es que, además, esta cifra inicial se ha incrementado hasta 4.748 millones, aproximadamente el doble que el año pasado, y no regatearé esfuerzos para atender aquellas necesidades de aumento de esta cifra si la demanda de préstamos que recibe el Banco lo exige y lo permite la situación económica de la nación».

Lo que sí es cierto es que el Banco de Crédito Industrial, como todos los

Bancos, tiene que aplicar una política crediticia discriminatoria, atendiendo a la mayor conveniencia de las inversiones en aquellos sectores más necesitados para el desarrollo de nuestro país. Los Bancos oficiales tienen fundamentalmente una misión expansiva y promotora al servicio del desarrollo de la nación y deben evitar a toda costa la concesión de créditos poco convenientes. Pero esto es muy distinto de que haya restricciones.

Respecto a los rumores injustificados de restricciones en la Banca privada, dijo lo siguiente el ministro de Hacienda al director del periódico: «Considero injustificados esos rumores sobre supuestas reducciones del crédito en la Banca Privada, las que me acabo de referir; demuestran lo contrario con mayor elocuencia que pudieran hacerlo mis palabras. Ocurra, sin embargo, que ha comenzado a manejarse por primera vez en España un instrumento de volumen total del crédito, el coeficiente de liquidación que estableció el decreto-ley del 6 de diciembre de 1962. En el preámbulo de esta disposición legal se decía que el mantenimiento de unos determinados coeficientes de liquidez y garantía que han de mantener los Bancos respecto de sus depósitos, es obligado no sólo por elementales razones de seguridad, sino porque la prudente modificación de tales coeficientes es una de las principales funciones de política monetaria de que pueden hacer uso las autoridades competentes para marcar esa política o para aplicarla».

«Recientemente el Banco de España, en uso de las facultades delegadas por el Ministerio de Hacienda, acordó un aumento hasta el 12 por ciento del coeficiente de liquidez. Este estaba fijado con anterioridad en el 12 por ciento.

La elevación es, pues, muy moderada y no se explican las imotivadas alarmas que la medida ha despertado en ciertos sectores.

El coeficiente de liquidez se utiliza como regulador de la expansión crediticia, y en este sentido el incremento ordenado no significa en modo alguno una política de restricción de liquidez, que sería incongruente en una etapa de desarrollo, sino tan sólo una suave contención del ritmo expansivo del crédito bancario, que en los cuatro primeros meses de este año, vigente ya el coeficiente del 12 por ciento, alcanzó a diecisiete mil ochocientos millones de pesetas frente a 13.933 millones de pesetas en el mismo período de 1962.

Conviene aclarar —continúa precisando el señor Navarro Rubio— que el coeficiente de liquidez, aunque aplicable a toda la Banca, afecta muy designadamente a cada uno de los Bancos por la diversidad de situaciones en que se encuentran, y por ello, a muchas y muy buenas entidades bancarias —que mantienen una liquidez muy superior a la señalada por el Banco de España, no les afecta en absoluto. Esta misma diversidad de situaciones obliga a establecer, paulatinamente, un margen de liquidez uniforme y mínimo para todas las empresas bancarias, pues la desigualdad existente dificultaba la ejecución de cualquier medida de política monetaria o bancaria».

En el camino de la disciplina de la Banca se ha avanzado bastante en los pasados meses; pero insistió en que no hay reducción del crédito bancario, aunque algún Banco en concreto haya denegado solicitudes por razón de su particular situación de liquidez o por otras razones que nada tienen que ver con los coeficientes. Los banqueros aprecian, por ejemplo, libremente la solvencia del peticionario y analizan el destino del crédito que en su caso tienen. Una actitud especulativa, debe ser rechazada, siguiendo las normas de cautela fundamentales en el negocio bancario y las instrucciones cursadas a este efecto a la Banca por las entidades monetarias. Y es hasta posible, en efecto, que en ocasiones pueda invocarse, para explicar las decisiones denegatorias, el cómodo pretexto de restricción de los créditos que, insistió una vez más, no se por ordenado en este caso. Ahora bien, hemos de precavarnos contra posibles excesos en el uso del crédito, excesos que a la corta o a la larga traerían malas consecuencias».

En conclusión —puntualizó el ministro— estimo que se equivocan quienes creen que las prudentes medidas adoptadas en el ámbito de crédito pueden frenar nuestro desarrollo económico, que ha de ser el máximo que nuestra posibilidades permitan; pero creo que se equivocan también quienes traten de obtener fácilmente créditos especulativos con vistas a alzas de precios inflacionistas que el Gobierno está decidido a cortar por todos los medios a su alcance.

Después, el señor Navarro Rubio ha glosado la reciente reforma bancaria a la creación de nuevos Bancos, que trata de que la expansión de la Banca se efectúe allá donde nuestros servicios sean necesarios; el interés general lo aconseja, procura estimular un clima de sana competencia. En cuanto a la finalidad de los Bancos industriales y de negocios estimo que su constitución per-

seguirá, fundamentalmente, la promoción de nuevas empresas comerciales, industriales y agrícolas y la financiación de las inversiones tendientes a la ampliación, modernización y reestructuración de las empresas ya existentes.

«Al regular la actuación de ese tipo de Bancos, hemos tratado de facilitar nuevas fórmulas muy flexibles y de facilitar nuevos recursos a través de la emisión de bonos de caja y obligaciones con exenciones fiscales que permitirán abaratar el dinero que dichos Bancos faciliten a su clientela. No han de pasar muchas semanas sin que algunos de los nuevos Bancos industriales den comienzo a sus operaciones».

Una representación de Andorra saluda al CAUDILLO

Barcelona, 23. — Durante el descanso del partido de Copa del Generalísimo el alcalde de la ciudad don José María de Porcillos presentó a Su Excelencia el Jefe del Estado al alcalde general de los Valles de Andorra, señor Baró, y al subdelegado, señor Baró, quienes saludaron al Caudillo en nombre del pueblo andorrano. —Clira.

El día 30, coronación de Pablo VI

Seguidamente de los actos de ese día celebrará su primer Consistorio

Ciudad del Vaticano, 24. — (Crónica de la Agencia Efe, recibida por teléfono, exclusiva para este periódico).

La excomunión de la coronación de Pablo VI, prevista para el próximo día 30, festividad del martirio del apóstol de los gentiles, será seguida de numerosos actos importantes por parte del nuevo Pontífice.

El Santo Padre celebrará seguidamente su primer consistorio, en el curso del cual dirigirá una alocución a los cardenales y prestará juramento de observar las constituciones apostólicas, a continuación, Su Santidad Pablo VI continuará oficialmente su elección a la Iglesia universal por medio de una Encíclica que, en cierto modo, contendrá el programa de su pontificado. En otras épocas, los nuevos Pontífices promulgaban también un júbilo extraordinario para invocar la asistencia divina.

Pablo VI deberá después tomar posesión de la sede de San Juan de Letrán en su calidad de Obispo de Roma y Patriarca de Occidente. Esta ceremonia ha sustituido con el transcurso de los siglos, a la de entronización, la cual tenía lugar en los primeros siglos con una fastuosa extraordinaria.

La historia eclesiástica está llena de episodios pintorescos ocurridos con motivo de las tomas de posesión de los Papas de la Basílica de San Juan de Letrán. Antiguamente el Pontífice se dirigía a la Catedral en un caballo, seguido de un vistoso cortejo, que impresionaba vivamente a cuantos lo veían. El emperador Carlos V, que asistió a uno de ellos, guardó de él un recuerdo imborrable.

En el año 1769, Clemente XIV se cayó de la caballería cerca del arco de Septimio Severo, teniendo que haber el resto del recorrido sobre una silla de andas llevada por cuatro servidores. A uno de los cardenales que se acercó a él para ayudarlo a levantarse, el Papa que estaba confuso, pero no «confuso», le dijo: «Tiene aquí, verdaderamente, Vicario de Cristo en la Tierra o, si lo preferis, por tierra».

Calixto III (1455), e Inocencio III (1484), habían sido anteriormente víctimas de otros incidentes peligrosos. El primero fue atropellado por

Primera audiencia de Pablo VI

Pronunció un discurso ante los Párrocos de Roma

Ciudad del Vaticano, 24. — El primer título de nuestra misión y de nuestra autoridad es el de ser Obispo de Roma, ha declarado Su Santidad Pablo VI, en un discurso pronunciado durante su primera audiencia, concedida a los párrocos de Roma. Tras afirmar que le conmueven el esplendor de santidad y la riqueza de tradiciones religiosas que han hecho de la Ciudad Eterna, la primera población del mundo, el Papa ha dicho que el carácter cosmopolita, el crecimiento de la ciudad, la invasión de todas las costumbres y corrientes modernas suscitan problemas formidables a la acción pastoral de los sacerdotes. A este respecto, el Santo Padre ha evocado la experiencia adquirida a la cabeza de la archidiócesis de Milán.

«Agradecemos a Dios —ha prosiguido el Papa Pablo VI— habernos permitido entrenarnos en el diálogo con los avanzados de las corrientes protagonistas del mundo moderno, es decir, con los sabios, los artistas, los industriales, los economistas y con aquellos que se muestran como la fuerza elegante aunque, a veces desorientada, e inquieta, o sea, los hombres del trabajo». El Santo Padre ha continuado: «La evangelización del mundo, de este mundo tan profano y a menudo tan hostil a la religión, depende en gran parte, tal como Cristo nos lo ha dicho, y la Iglesia lo repite continuamente, tan dura e incluso opuesta a la misión sacerdotal. Y al mismo tiempo, ninguna época ha tenido tanta necesidad de buenos y celosos sacerdotes como ésta. Esto es, el sacerdote conocido pero considerado como importancia reviste para cualquier persona responsable del mundo moderno y como se ha de manifestar en los corazones de los jóvenes».

El Santo Padre ha añadido que la importancia del papel del sacerdote no disminuye en nada el valor de las otras profesiones. «No se podría decir —ha explicado— que nosotros queridos y muy dignos sacerdotes, sean poco importantes en el gran esfuerzo común de hacer realidad la doctrina sobre la tierra, que son ellos precisamente los que tienen una misión indispensable y fundamental. A ellos les tocó crear una comunidad, la primera del mundo cristiano, e iniciar al pueblo en las prácticas normales de la liturgia. A ellos les toca, hoy, conservar y avivar la fe de las gentes, el aportar a las escuelas y centros de enseñanza la doctrina redentora de Cristo y practicar, con el sentimiento de las obras, una humildad y fraternal caridad».

Al finalizar el discurso, el Papa le impartió a los párrocos romanos su bendición paternal y les ha llamado a proseguir su misión y a procurar el cuidado de la juventud. —Efe.

El día 30, coronación de Pablo VI

Seguidamente de los actos de ese día celebrará su primer Consistorio

una multitud que quería a toda costa apoderarse del libro de la ley de los judíos, que al paso del cortejo, éstos le hacían entregado, siguiendo una tradición. El Papa Inocencio III efectuó a punto de resultar herido, con ocasión de un tumulto que estalló cuando la muchedumbre quiso adueñarse de su caballo y de la silla gestatoria.

Cuando Pablo IV regresaba de Letrán en el año 1555 surgió un grave conflicto entre un tropel de personas que le seguían y los miembros de la guardia pontificia. Alejandro VII quiso en 1655 distribuir entre los pobres las sumas destinadas a la organización del cortejo, renunciando más tarde a poner en práctica esta idea.

En el año 1769, Clemente XIV se cayó de la caballería cerca del arco de Septimio Severo, teniendo que haber el resto del recorrido sobre una silla de andas llevada por cuatro servidores. A uno de los cardenales que se acercó a él para ayudarlo a levantarse, el Papa que estaba confuso, pero no «confuso», le dijo: «Tiene aquí, verdaderamente, Vicario de Cristo en la Tierra o, si lo preferis, por tierra».

Calixto III (1455), e Inocencio III (1484), habían sido anteriormente víctimas de otros incidentes peligrosos. El primero fue atropellado por

El vehículo que Vd. necesita

Industria.-Comercio.-Agricultura.-Gran rendimiento

Gran economía

Dara en el clavo

Si compra un

ALFA ROMEO PERKINS

Alfa Romeo Perkins

BURGOS, 9. Teléfono 2916. PALENCIA

DEPOSITOS METALICOS

PARA ACEITE, AGUA, FUEL-OIL, ETCETERA

Pequeña y grande calderería

Chapa cortada según plantilla

Talleres CHA - SOL

Recondo, 5 VALLADOLID

REMOLQUES MARVISA

Más ligero Más robusto

Metálicos y de madera

Tiro animal y mecánico

METALURGICAS ARAOZ-VIDAL, S. A.

FASEO DE ZORRILLA, 51-53

TEL. 23451

Apartado, 146 VALLADOLID

BUENAS PERSPECTIVAS DEL COMERCIO ARGENTINO

Buenos Aires, 24. — A su regreso de un viaje de un mes de duración por Europa, el ministro argentino de Comercio, Juan B. Martín, ha manifestado que existen prometedoros índices de que se van a incrementar las relaciones comerciales entre Argentina y algunos países europeos, entre ellos España, Italia e Inglaterra.

Estas relaciones comerciales, ha señalado el ministro, estarán basadas principalmente en el comercio de la carne, cuyos envíos a España es posible que alcancen las 50.000 toneladas, al año. Por otra parte, ha añadido Juan B. Martín, una firma suiza-alemana, ha mostrado interés en realizar importantes inversiones. —Efe.

SE NECESITA PASTOR

Para finca Monte Alto, a sueldo o tanto por ciento en la producción

Dirigirse: Finca Monte Alto.

Valbuena de Duero

Valladolid

PABLO VI, EL PAPA DE HOY

Capítulo II

MISION EN MILAN

Montini es enviado a la Diócesis más grande y más difícil de Italia

Renuncia a la Púrpura Cardenalicia para favorecer la internacionalización del Sacro Colegio Cardenalicio

Su primera visita fue para los hospitales y para los obreros

Por MARCO CASSINI



CIUDAD DEL VATICANO. — Una fotografía retrospectiva del Papa Pablo VI con sus hermanos Francisco — a la izquierda — y Ludovico (Foto EUROPA PRESS)

Giovanni Battista Montini fue hijo de burgueses acomodados de Lombardía. Su padre fue diputado popular en tres legislaturas del Parlamento italiano. Cuando nació el actual Papa, su padre era una de las figuras políticas y religiosas más destacadas de la región. El condevolto Jorge Montini era dirigente de todas las instituciones católicas: la Unión del Trabajo, el colegio (Cesare Arizio), el Banco de San Pablo, la editorial (Morelliana), otra editorial llamada «La Scuola». Fue nombrado por el Papa Benito XV presidente de la Unión Electoral de los católicos italianos. Durante 25 años fue director del periódico «Il Cittadino di Brescia».

Juan Bautista es el segundo de tres hermanos. El mayor, Ludovico, fue el continuador de la tradición familiar en la abogacía y en la política. El menor, Francisco, es médico en Brescia. El joven Juan Bautista asistió a la escuela elemental y luego la de enseñanza media en el colegio de los Padres Jesuitas en Brescia. Terminó el bachillerato, entró en el Seminario de Brescia como alumno externo por razones de salud. Fue ordenado de sacerdote el 29 de mayo de 1920 en la Catedral de aquella ciudad.

Aquel mismo año, por orden de su Obispo, partió para Roma para continuar sus estudios en el Seminario lombardo y en la Universidad gregoriana. Al terminar sus estudios romanos, fue destinado a la Nunciatura Apostólica de Varsovia. Un año después regresó a Roma para continuar sus estudios en la academia eclesiástica. Su primera labor pastoral fue entre los universitarios. Siendo nombrado consejero del Circolo Universitario Católico de Roma, y en 1925 se le nombró consejero de la Federación de Universitarios Católicos Italianos (FUCI).

CON LOS ESTUDIANTES

En este cargo de consejero de la FUCI permaneció varios años, alternando estas funciones con su formación diplomática. Juan Bautista Montini era entusiasta y dinámico. Sabía desafiar a sus muchachos en carreras de velocidad y son muchos los que recuerdan al nuevo Papa cuando corría con algunos estudiantes en el puerto de Ostia. Cuando los muchachos organizaban sus fiestas teatrales, Monsiñor Montini estaba entre bastidores como alma y director de la representación.

Sabía pasar de la alegría desbordante a las consideraciones más profundas. Su alegría se convertía de pronto en meditación y entusiasmo. No le costaba ningún trabajo transformar una entusiasta reunión juvenil en un acto de profundo fervor cristiano. Se recuerda particularmente una asamblea de los universitarios celebrada en la iglesia de San Antonio, de Trieste, donde hubo que cerrar las puertas del templo porque una inmensa multitud se congregaba para escuchar sus palabras.

En 1925 pasó a la Secretaría de Estado. A partir de aquel momento, el joven sacerdote se convirtió en uno de los más directos colaboradores del Cardenal Pacelli, secretario de Estado de Pio XI. Montini era el brazo derecho del otro y del futuro Pio XII. Al ser éste elegido Papa, nombró secretario de Estado al Cardenal Magliano, pero continuó sirviendo de Montini. Cuando murió Monsiñor Magliano, Pio XII prefirió no nombrar secretario de Estado, y

dirigir él mismo los asuntos diplomáticos del Vaticano. Para ello eligió dos colaboradores: Montini y Tardini, sobre los que recayó el peso de la Secretaría de Estado. A Montini le fueron encomendados los asuntos ordinarios, un cargo que podría equivaler a la presidencia de la diócesis, pero que, en realidad, era el segundo lugar en el gobierno de la Iglesia.

Su nombre se hizo rápidamente popular. Firmaba las cartas que Su Santidad dirigía a personas, instituciones y Congregaciones, e intervenía en todos los asuntos de la administración ordinaria de la Iglesia.

Pio XII tenía siempre a su disposición a Montini. Le recibía en audiencia varias veces por semana y, además, el pre-secreto de Estado estaba enlazado directamente con el teléfono con la biblioteca de Su Santidad y podía consultar con él o pedirle una entrevista en cualquier momento del día o de la noche.

En este puesto privilegiado, Montini era posiblemente la persona más informada del mundo. Poca gente le rodeaba; particularmente si se comparaba con la corte que rodea al papa. En las personalidades del Vaticano, le servía una anciana siempre vestida de negro, calzada con zapatillas negras y que salía todos los días con una cesta para hacer en el mercado las compras como la más humilde de las sirvientas. Era Eulalia su ama de toda la vida.

Después de haber desempeñado esta actividad cerca de Pio XII durante muchos años iba a llegar uno de los momentos más discutidos de su vida y de la vida de la Iglesia en los últimos años. El hombre que había participado en todas las grandes decisiones de Pio XII, el político sutil que fue uno de los principales artífices de la derrota comunista en las elecciones de 1948, trascendental para el futuro de Italia, se separó de su jefe.

El 12 de enero de 1956 Pio XII reveló en el Consistorio que presidido en aquella fecha que Mons. Montini había rechazado la púrpura cardenalicia que se le había ofrecido, «además de insigne muestras de virtud». La causa de esto era el deseo de no impedir la ampliación de la internacionalización del Sacro Colegio Cardenalicio. En efecto, la Iglesia, en trance de expansión vertiginosa y de universalidad cada vez mayor necesitaba distribuir los puestos del Colegio Cardenalicio entre prelados de todas las naciones y todos los continentes. Era, pues, necesario que los prelados y altas personalidades eclesiales de Italia cedieran su puesto a hombres de otras tierras y razas. Sin embargo, el no haber sido nombrado cardenal despertó rumores injustificados en muchas partes del mundo eclesial. Los rumores no disminuyeron cuando se supo que el Papa le había nombrado arzobispo de Milán. Se afirmaba que, después de haber sido colaborador y hasta «del fin» del Papa entonces reinante Montini había sido «exiliado». Absurdos rumores cuando, evidentemente, el Papa le había nombrado arzobispo de Milán, no nombramiento que el de darle experiencia pastoral muy necesaria para desempeñar el más alto cargo de la Iglesia.

Existe una anécdota muy graciosa acerca de este episodio. Un canónigo de la Curia le felicitó por el nombramiento de arzobispo, pero añadió: «Renunciando a la púrpu-

ra ha perdido usted el autobús para ir más arriba». Montini contestó: «Puede ser, pero en compensación tal vez he tomado el carrito del cielo».

«HE QUEDADO HUÉRFANO»

Aceptando numéricamente las órdenes del Pontífice, Montini se dispuso a partir hacia Milán. Cuando salió de la audiencia de despedida que le concedió Pio XII en la víspera de su partida hacia la diócesis lombarda, Montini sólo pudo decir con voz conmovida: «Hoy he quedado huérfano».

Independientemente de las razones que tuviera Pio XII para enviar a Montini a Milán persiste el hecho de que aquella diócesis era una de las más difíciles de Italia en aquellos momentos. El cargo no podía considerarse como una prebenda tranquila.

Milán es la diócesis más importante de Italia. De ella surgen los movimientos culturales, las corrientes políticas; es la capital financiera y económica de la nación. Pero, por otro lado, es la diócesis obrera por excelencia. A ella afluyen las masas de desplazados de las regiones azucaradas italianas. Estos hombres desesperados, que van a la gran ciudad a desempeñar los trabajos humildes y que, al mejorar su nivel de vida con relación a las condiciones campesinas, han de amontonarse en suburbios desolados y son víctimas de toda clase de injusticias, son presa fácil del partido comunista que, perfectamente organizado, sabe reclutarlos, encuadrarlos y lanzarlos a la acción activista.

Para Montini, desprovisto de experiencia pastoral, enfrentarse con los inauditos problemas pastorales de aquella diócesis debía de ser un trabajo muy amargo. Pero se lanzó a la obra con el valor y decisión habituales en él. Toda Italia estaba pedien-

do de lo que haría Montini en Milán. Montini tenía además una ventaja: la comparación con el anterior arzobispo de la ciudad, el cardenal Schuster.

Su llegada a Milán fue espectacular. Le precedieron 90 cajas repletas de libros. El día de la Epifanía de 1955, un día de frío terrible, Montini entró en su diócesis en un automóvil abierto entre la curiosidad de los milaneses. Al llegar al palacio arzobispal descendió del automóvil y besó la tierra de su diócesis. Luego se dirigió a los fieles y dijo: «Ruego para que el estrepito de las máquinas se haga música e incienso el humo de las chimeneas».

Al día siguiente de su entrada muchos esperaban que el arzobispo ofreciera una gran recepción en su palacio para los grandes señores de la ciudad. Pero Montini prefirió pasar las mejores horas de su segundo día de estancia en Milán en el hospital penitenciario. Visto primero la sala de los heridos recién llegados y luego pasó por todos los pabellones, para saludar a los enfermos. El tercer día de su estancia fue dedicado a un asilo de raquíticos y mutilados y por la tarde, se dirigió a la gran barrida obrera de Sesto San Giovanni. Verdaderamente el diplomático acostumbrado a las cortes de la diplomacia había cambiado terriblemente de ambiente. Pero realizó el cambio con toda la facilidad del mundo, como si fuera entonces, rodeado de las almas sencillas de los que sufren y trabajan, donde se hallaba verdaderamente en su elemento. Su acto recuerda los primeros pasos de Juan XXIII entre enfermos y encarcerados.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

MANANA: Y III: «PROXIMO A LA GENTE SENCILLA»

Del «Flos Florum», flores

Por Carmelo García del Valle

Cuando Juan Bautista Montini dejó el Vaticano para tomar posesión de la Sede Ambrosiana, allá en los primeros días del año 1955, muchos pensaron que volvería un día a Roma para recibir la vestidura blanca. Aquello confirmó. Y qué actualidad y qué recién oído cobran hoy aquellas palabras de Pio XII a los milaneses cuando les presentó a su nuevo arzobispo: «Este es el gran regalo del Papa a la ciudad de Milán. Hoy, el gran regalo de Dios a la Iglesia se llama Paulo VI, y sólo Dios sabe en qué medida es regalo también de nuestro llorado Papa Juan».

Cuando ochenta cardenales asistidos por Dios han elegido este Papa, saben ellos bien que nos dan al Pontífice de los tiempos nuevos. Paulo VI hereda una Iglesia en estado de Concilio. A él, sobre todo, corresponde con la misma indefectible ayuda de Dios, consumir este trance de rejuvenecimiento de la Iglesia.

Hoy en todo el mundo se está deshojando la rosa de sus cualidades, y todos nos prometemos un magisterio profundo y fecundo, que sea un poco síntesis de la tenacidad del Papa Ratti, de la luminosidad del Papa Pacelli y de la cordialidad intuitiva del Papa Roncalli.

Siete años y medio al frente de la diócesis más grande de Italia han dado a este obispo la ocasión de tocar en su fondo los problemas de los hombres, y de decir su palabra grande y bella. Querido y yo, entiendo, aunque sea un poco con prisas, en este inmenso sembrado de flores, y escoger algunas muestras que digan el olor, el color y la ganancia de este «FLOS FLORUM» que hoy adorna y regocija a la Esposa de Cristo.

Fue en noviembre de 1957, aquella Misión de Milán, Quiso el Cardenal que fuera «como una afirmación religiosa pública y una presentación de nuestra religión como vida sobrenatural, personal, interior, descendida de la fundamental realidad de la paternidad de Dios». Fue una impresionante sobre la obra espiritual de la Iglesia y la presunta pérdida de libertad ante la adhesión religiosa.

Y para lograr que la gran masa de indiferentes fueran salvando distancias a fuerza de gracia de Dios y de buena voluntad, una vez vencidos los obstáculos, fue publicando en cuarenta sucesivas, un conjunto precioso de pastorales, al estilo de las del célebre Suhard de París, que sirvieran de campaña anual para la acción evangelizadora. ¿Qué es lo que domina en estas? Yo creo que una gran preocupación por sacralizar el mundo de hoy; saber ver las cosas desde el lado de Dios. Todo con un criterio clarificante, a ver las cosas desde el lado de Dios. Todo con un criterio clarificante, con un auténtico don de Sabiduría unido a un admirable don de Consejo, que le hace llegar siempre a las soluciones pedagógicas que los hombres necesitan y esperan. A esto, quiero unir el pasmo que produce su cultura; la minuciosidad y amplitud de sus citas denotan un lector infatigable. Sus sacerdotes cuentan y no acaban sobre las largas veladas del Cardenal con sus lecturas. No dicen que cuando fue a Milán facturo en Terminal casi un vagón de libros. Hoy, que conocemos el nombre y patronazgo que ha escogido, es grato recordar como muchas de sus páginas resultan un empedrado de textos paulinos.

Dedicó la primera de sus pastorales — febrero del 58 — a la «educación litúrgica del pueblo». Es un precioso vademécum de pastoral litúrgica hoy clásico en esta especialidad, que nos recuerda, en cierto modo aquel «De Sacramentis et Mysteriis» del insigne Ambrosio, predecesor en la sede milanesa, «el renacimiento cristiano — dice allí — debe consistir en dar vida, es decir, comprensión, participación, belleza al culto litúrgico, como nos lo propone la Iglesia, intentando entender y vivir en el los diversos elementos que lo componen, primero el divino, y luego los didácticos y estéticos, de los que la tradición sana le ha revestido».

La cuaresma de 1959 consagra su epístola al centro del Ministerio Cristiano, la Pascua, «que actualiza la presencia real y viva de Cristo». «Comunión, contrición, renovación. Venid, la Pascua os llama», y va lanzando este vibrante pregón a sus sacerdotes, a los niños, jóvenes, a los «queridos amigos trabajadores cristianos», a los hombres del pensamiento y del gobierno, a los alejados.

El año 1959 dio a los milaneses un estudio sobre la dogmática y ascética del matrimonio y de la familia cristiana. ¿Cuántos libros nos ahorra su lectura, tan distante de tanta «pornografía blanca» como se ha escrito sobre el tema...

«Sobre el sentido moral» publicó en la cuaresma del 61 la más extensa de sus pastorales. Bellísima. Admirable en pedagogía para la reeducación de un mundo «cuyo mayor pecado es la pérdida del sentido de pecado», según frase estelar de Pio XII. Es una pena que aún ignoremos los españoles este documento extraordinario del nuevo Papa.

Finalmente, en la cuaresma del año pasado nos invita — como tantos otros prelados — a pensar en el Concilio. Esta carta sí que está en nuestras librerías. Ella nos retrata al Cardenal Montini en toda su dimensión «apabalar».

Todavía añadiría otros documentos: el pregón a la Santa Misión de Florencia de noviembre del 60 sobre lo que es la Iglesia y lo que no es; y la carta del Episcopado Lombardo sobre la «dignidad de la Iglesia», es el gran tema unificador del Concilio. Y todos hemos oído hablar de la intervención del arzobispo de Milán en una de las últimas sesiones proclamándolo así.

He aquí unas breves notas sobre el alto magisterio del hasta ayer arzobispo Montini, hoy Paulo Papa VI. Damos gracias a Dios porque una ha fijado en nuestros pecados, sino en la fe de su Iglesia, y le ha concedido a este su siervo, Paulo nuestro Paulo, para que la presida, la ilumine y la pacifique. En el nombre del Señor.

LA LLAMADA DEL CARRION

Bajo el signo del calor, los palentinos se acercan a su río



El agua tiene, en verano, una atracción extraordinaria. Y en Palencia no podía faltar tal atracción a la cita estival. El calor ha comenzado pronto, y los palentinos han iniciado su temporada de giras dominicales y festivas; hay quien sube al Monte, es cierto, pero está visto que un contingente fuerte se lanza al río, en busca de los virginales parajes del agua y el verde.

En esta desahogada hacia el río influye la perspectiva de las cercanías de la ciudad. Para subir al Monte, además de «subir», hay que realizar un respetable desplazamiento; para este desplazamiento hace falta vehículo; el autobús parece ser que no funcionará en su servicio hasta que la carretera no esté en condiciones de tránsito, pues aunque se han hecho pruebas con el mejor deseo de dotar de tal servicio popular, se ha comprobado que mientras no haya más amplitud (por razón de las zanjas) en un buen tramo de la carretera, no podrán lanzarse estos vehículos, si tenemos en cuenta que constantemente se están haciendo llamadas a la prudencia en la circulación.

Con estos «alicientes», y teniendo en cuenta que el río está «a la vuelta de la esquina», casi medido en nuestra ciudad, sin necesidad de grandes desplazamientos, y por lo tanto sin que haya que recurrir a los vehículos, la gente se lanza a las estupendas y pintorescas riberas del Carrion.

No hay que olvidar que en el Carrion, a su paso por Palencia, hay parajes magníficos, estupendas, acogedores en mañana o tarde de verano; lugares en que el agua no es peligro (como pueden ver en la foto de Payá, que comentamos), y pueden bañarse hasta los niños y los no iniciados en natación. El Carrion espera, y el verano aprieta. La foto de Payá recoge un paraje del río Carrion, a su paso por el «Sotillo», con varios grupos de bañistas, el pasado domingo tercer día de nuestro cálido verano. — A. S.

(Foto PAYA)

NO-DO DE SUCESOS

Violento temblor de tierra en Méjico

Detención de una importante banda de ladrones de cajas de caudales

El obrero español acusado de haber arrojado a su mujer desde la Torre Eiffel insiste en su inocencia

VIOLENTO TEMBLOR DE TIERRA EN MÉJICO

Méjico, 24. — Un violento temblor de tierra acompañado de tornados y lluvias torrenciales ha ocasionado daños materiales de consideración en la localidad de Tres Valles, Estado de Veracruz.

Por el momento no se tienen noticias de que se hayan producido víctimas.

La población, presa del pánico, se lanzó a la calle. Sin embargo, ningún edificio se ha hundido.

Por otra parte, en la ciudad de Xalostoc, Norte del país, las violentas tormentas de los últimos días han ocasionado graves muertos y heridos. El riesgo de una epidemia es muy grave. — Efe.

DETENCION DE UNA BANDA DE LADRONES

Manresa (Barcelona), 24. — Por miembros de la 231 Comandancia de la Guardia Civil, de esta ciudad, con la colaboración de las fuerzas de la Comandancia de Valencia, han sido detenidos en distintos puntos de la comarca los restantes miembros de una banda de ladrones de cajas de caudales, cinco de los cuales habían sido ya capturados en Valencia a finales del pasado año.

Los ahora detenidos son Andrés Ruiz Villanueva, de 22 años de edad, en Manresa; Juan Pedro Álvarez Ruipérez, de la misma edad, en Navas; Felipe Moreno Ruipérez, de 34 años, en Torrembaró y los hermanos Julián y Benito Moreno Ruipérez, en San Quirico de Tarrasa.

Se da la circunstancia de que el Álvarez Ruipérez fue detenido por otro tipo de delito, y ya en la cárcel se demostró su pertenencia a la banda de ladrones, ahora completamente desarticulada, y cuyos miembros se han confesado autores de diversos delitos en Alemania, Hungría, Orhúega, Cartagena, Murcia, Tarragona y la Mancha, Arboles del Panadés, etcétera.

Asimismo los miembros de esta banda fueron los autores de los diversos robos cometidos en la zona del Vallés, y en el pasado mes de septiembre aprovechando la confusión creada por las riadas, y entre los que figuraban la sustracción de las cajas de caudales de las sucursales de la Caja de Ahorros de Tarrasa, en Viladecaballs, con 78.139 pesetas; en Manlleu, con 267.798 pesetas y en la sede de la Hermandad de Labradores, de Campedó, con 160.000 pesetas.

Se vende casa

Sin estrenar, bien por pisos o toda ella en conjunto. Consta de dos plantas con un total de cuatro viviendas y amplios locales comerciales en la Plaza José Antonio Giron de Alar del Rey. Razón Galletas Siron. ALAR

Los delincuentes, que empleaban diversos nombres y apodos en sus correrías, preparaban sus delitos con todo cuidado y para cometer los mismos, robaban coches y motocicletas que abandonaban después de haber conseguido sus objetivos.

La banda, integrada en su casi totalidad por miembros de una misma familia, ha sido totalmente capturada, tras estas últimas detenciones. — Efe.

EL OBRERO ESPAÑOL TOLEDO INSISTE EN SU INOCENCIA

París, 24. — Francisco Toledo, el obrero español acusado de haber arrojado a su esposa, desde la Torre Eiffel el pasado 9 de febrero ha comparecido con dos testigos del drama ante el juez de Instrucción, señor Martín, del Tribunal del Sena. Toledo insiste en negar el acto de que se le acusa y proclama su inocencia y su amor a la esposa negando totalmente todos los hechos que se le atribuyen.

La versión de los testigos, esposos Kercher, es totalmente diferente ya que éstos afirman que fue Toledo quien arrojó a su esposa. La señora Kercher afirma haber visto cómo Toledo empujaba a su esposa al vacío. — Efe.

TRABAJOS PARA SALVAR TRES MINEROS ATRAPADOS

Bochum, 24. — Los equipos de salvamento han logrado extraer con vida a un minero que, juntamente con otros dos, resultaron sepultados en una galería de 500 metros de profundidad en una explotación carbonífera.

Los trabajos de salvamento continúan, aunque se tienen pocas probabilidades de extraer con vida a los otros dos mineros. Las causas del suceso son un desprendimiento producido a gran profundidad. — Efe.

SE ESTRELLA UN AVION ARGELINO

Constantina (Argelia), 24. — Un avión ligero se ha estrellado cerca del aeropuerto de esta ciudad, muriendo sus cuatro ocupantes, dos argelinos y dos franceses. — Efe.

ATACADORES COMUNISTAS DETENIDOS EN CARACAS

Caracas, 24. — Dos personas han resultado muertas y otras tres heridas, como consecuencia de un ataque frustrado perpetrado contra un edificio de Maracaibo por elementos de las llamadas «fuerzas armadas de liberación».

Los asaltantes lograron apoderarse de una importante suma de dinero, en el ataque perpetrado en el Banco de el Comercio, utilizando en una importante zona de Maracaibo, cuando el establecimiento abrió sus puertas. La Policía logró evitar el robo, al cercar a los delincuentes, que intentaron abrirse paso a tiros. Entre los muertos figura un policía y un transeúnte. Los atracadores, de filiación comunista se entregaron a los agentes. Se trata de seis jóvenes, que utilizaron un vehículo en cuyo interior fueron encontradas armas y municiones, así como bombas de fabricación casera. — Efe.

34 PERSONAS MUEREN INTOXICADAS AL UTILIZAR INSECTICIDAS

Ankara, 24. — Treinta y cuatro personas, en su mayoría obreros agrícolas, han encontrado la muerte en la región de Manisa, Anatolia Occidental, al haber utilizado insecticidas para el tratamiento de plantaciones de tabaco. — Efe.

CHOCAN DOS BARCOS Y MUEREN 5 MARINEROS

Caracas, 24. — Cinco marineros han resultado muertos al chocar el barco cisterna «Archeb», contra el remolcador venezolano «Ana», en uno de los accesos del río Orinoco. — Efe.

UN GRUPO DE PISTOLEROS ASALTAN LA VIVIENDA DE UN ACTOR NEGRO

Hollywood, 24. — Un grupo de pistoleros visitando un apartamento de la Policía, forzaron la entrada de la residencia del actor negro, Sammy Davis, hijo, apoderándose de objetos de valor y metálico por 840.000 pesetas. — Efe.

T.V.E.

PROGRAMAS PARA EL DIA 25

Programa de sobremesa: 200. Carta de ajuste (un concierto por la orquesta Boston Promenade); 215. Presentación: 217. Mundo invisible; 230. Panorama; 245. Plaza de España; 325. Cotizaciones de Bolsa; 330. Las aficiones; 345. Música para el hogar (presenta al pianista Ricardo Grechano González); 400. Final del programa de sobremesa.

Programa cultural: 615. Carta de ajuste; 630. Escuela IV. («Así es la vida»); 645. Academia TV. (introducción al arte: «El arte en el siglo XVIII y XIX»); (Números): 830. Teledrama (segunda edición); 945. Foro TV. (un espacio dirigido y presentado por Victoriano Fernández Asís); 1030. Tengo un libro en las manos («El fin de la esperanza»); 1040. La ruta del sol (telefilm de largo metraje); 1135. Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia; 1148. Teledrama (última edición); 1204. Estrellas en 625 líneas (Joaquín Soler Serrano les presentará una nueva estrella de la canción); 1220. Versos a medianoche («Date a volar», de Alfonsina Storni); Momento musical («El lago de los cisnes», de Tchaikovsky); Meditación; 1230. Cierre.